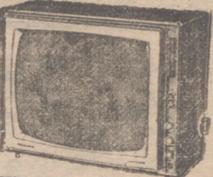


TELEVISORES  
**PHILIPS**  
 Recepción en VHF y UHF.  
 \* Imagen PHILIPS  
 \* Sonido PHILIPS 1966  
 \* Estilo PHILIPS  
 Distribuidor  
**EPRIETO** *Mujeres no hay*



## China roja contra la URSS y EE. UU.

### Lucha al imperialismo hasta el fin»

NUEVA YORK, 1.—La China comunista se halla dispuesta a ampliar al máximo su purificación interna y continuar la lucha contra Estados Unidos y Rusia "hasta el fin", según advertencia formulada por Radio Pekín, que hacía eco de las palabras dirigidas por Yao Wen Yuan, secretario del llamado "Comité de la Revolución Cultural de Mao Tse Tung" y director del diario "Kuangsing", en Shanghai.

Yao Wen Yuan dirigió la palabra en una reunión en masa celebrada en Pekín y en presencia de más de 100.000 personas. Dijo que la depuración en curso, encaminada a eliminar toda influencia occidental sobre China, "no terminará a mitad de camino". Al propio tiempo, prometió que la "lucha contra los imperialistas, encabezados por los Estados Unidos y los modernos revisionistas que encabeza Rusia, continuará hasta el fin".—Efe.

## SEUL

### Entrevista de Johnson con el presidente sudcoreano

#### Ambos estadistas recorrieron la zona desmilitarizada

SEUL, 1.—El presidente Johnson ha llegado a la Casa Azul, residencia oficial del presidente Park Chung Hee, de Corea del Sur, a las 10:17 (hora local) para celebrar una entrevista de 30 minutos con Park. El presidente norteamericano se trasladó a la Casa Azul en helicóptero desde la residencia temporal de Johnson en Corea del Sur.—Efe-Upl.

SEUL, 1.—El presidente Johnson ha llegado a la Casa Azul, residencia oficial del presidente Park Chung Hee, de Corea del Sur, a las 10:17 (hora local) para celebrar una entrevista de 30 minutos con Park. El presidente norteamericano se trasladó a la Casa Azul en helicóptero desde la residencia temporal de Johnson en Corea del Sur.—Efe-Upl.

SEUL, 1.—El presidente Johnson ha llegado a la Casa Azul, residencia oficial del presidente Park Chung Hee, de Corea del Sur, a las 10:17 (hora local) para celebrar una entrevista de 30 minutos con Park. El presidente norteamericano se trasladó a la Casa Azul en helicóptero desde la residencia temporal de Johnson en Corea del Sur.—Efe-Upl.

## Visita sorpresa de una delegación cubana a Hanoi

### Residían la misión Dorticós y Raúl Castro

HONG KONG, 1.—El presidente de la República de Cuba, doctor Osvaldo Dorticós, y su ministro de la Guerra, Raúl Castro, han estado representando en Hanoi, al frente de una delegación cubana, que, sin previa noticia, visitó el Vietnam del Norte, según ha anunciado hoy el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República democrática del Vietnam, y conforme despacho difundido por la agencia noticiosa nordvietnamita, sintonizada en Hong Kong. En el comunicado al respecto se dice que la llegada de los líderes cubanos tuvo lugar recientemente. No se ha indicado si el grupo de gobernantes socialistas cubanos se encuentra todavía en el Vietnam del Norte. Anteriormente, se había notificado que el presidente Dorticós y Raúl Castro (hermano del jefe del Gobierno, Fidel Castro) se encontraban en Moscú, al menos hasta el 17 de octubre último, en que se estaba celebrando la conferencia de dirigentes comunistas.

## Ingreso en la Academia de Medicina del profesor García Valdecasas



El ministro de Educación y Ciencia, señor Lora Tamayo, preside en Barcelona el acto de ingreso en la Real Academia de Medicina del doctor don Francisco García Valdecasas, a quien vemos en la fotografía mientras pronuncia una lección sobre el tema "La transmisión química en las sinapsis adrenergicas". — (Foto "Fiel").

## N'Krumah pretende presidir un Gobierno único para Africa

### Empleará el sabotaje, el terrorismo y el asesinato individual

#### Y se gastará millones de libras esterlinas, apoyado por la URSS, China, Cuba y Alemania Oriental

ACCRA (Ghana), 1.—El ex-presidente de Ghana Kwame N'Krumah se propone instalarse a sí mismo como "líder de un pretendido Gobierno único continental de toda el África", y está dispuesto a gastar millones de libras esterlinas en tal empeño.

ACCRA (Ghana), 1.—El ex-presidente de Ghana Kwame N'Krumah se propone instalarse a sí mismo como "líder de un pretendido Gobierno único continental de toda el África", y está dispuesto a gastar millones de libras esterlinas en tal empeño.

ACCRA (Ghana), 1.—El ex-presidente de Ghana Kwame N'Krumah se propone instalarse a sí mismo como "líder de un pretendido Gobierno único continental de toda el África", y está dispuesto a gastar millones de libras esterlinas en tal empeño.

HONG KONG, 1.—El presidente de la República de Cuba, doctor Osvaldo Dorticós, y su ministro de la Guerra, Raúl Castro, han estado representando en Hanoi, al frente de una delegación cubana, que, sin previa noticia, visitó el Vietnam del Norte, según ha anunciado hoy el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República democrática del Vietnam, y conforme despacho difundido por la agencia noticiosa nordvietnamita, sintonizada en Hong Kong. En el comunicado al respecto se dice que la llegada de los líderes cubanos tuvo lugar recientemente. No se ha indicado si el grupo de gobernantes socialistas cubanos se encuentra todavía en el Vietnam del Norte. Anteriormente, se había notificado que el presidente Dorticós y Raúl Castro (hermano del jefe del Gobierno, Fidel Castro) se encontraban en Moscú, al menos hasta el 17 de octubre último, en que se estaba celebrando la conferencia de dirigentes comunistas.

HONG KONG, 1.—El presidente de la República de Cuba, doctor Osvaldo Dorticós, y su ministro de la Guerra, Raúl Castro, han estado representando en Hanoi, al frente de una delegación cubana, que, sin previa noticia, visitó el Vietnam del Norte, según ha anunciado hoy el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República democrática del Vietnam, y conforme despacho difundido por la agencia noticiosa nordvietnamita, sintonizada en Hong Kong. En el comunicado al respecto se dice que la llegada de los líderes cubanos tuvo lugar recientemente. No se ha indicado si el grupo de gobernantes socialistas cubanos se encuentra todavía en el Vietnam del Norte. Anteriormente, se había notificado que el presidente Dorticós y Raúl Castro (hermano del jefe del Gobierno, Fidel Castro) se encontraban en Moscú, al menos hasta el 17 de octubre último, en que se estaba celebrando la conferencia de dirigentes comunistas.

## Ingreso en la Academia de Medicina del profesor García Valdecasas



El ministro de Educación y Ciencia, señor Lora Tamayo, preside en Barcelona el acto de ingreso en la Real Academia de Medicina del doctor don Francisco García Valdecasas, a quien vemos en la fotografía mientras pronuncia una lección sobre el tema "La transmisión química en las sinapsis adrenergicas". — (Foto "Fiel").

## Huelga de comerciantes en Israel

TEL AVIV, 1.—Todos los comerciantes judíos, en la totalidad del Estado de Israel, han cerrado hoy sus tiendas en señal de airada protesta contra su propio Gobierno por la elevación de los impuestos o exacciones sobre las operaciones mercantiles locales, decretada por el Poder ejecutivo.—Efe-Reuter.

## «El mundo necesita Santos»

### Alocución de Pablo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 1.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha dicho hoy que el mundo actual tiene necesidad de Santos. "Es necesario para todos, siempre es necesario que haya Santos", dijo el Pontífice a la multitud de fieles congregada hoy a mediodía en la Plaza de San Pedro para escuchar el mensaje correspondiente a la festividad de hoy en que la Iglesia dedica su liturgia a todas aquellas almas desconocidas que han alcanzado la santidad.—Efe-Upl.

## Argentina

### La Confederación del Trabajo ofrece su colaboración al Gobierno de Onganía

BUENOS AIRES, 1.—La Confederación General del Trabajo ha ofrecido al teniente general Juan Carlos Onganía colaborar con el Gobierno de la revolución para "alcanzar la meta de la unidad nacional y del crecimiento de la economía argentina", en la entrevista sostenida esta mañana en la Casa del Gobierno. La C. G. T. ha manifestado que el diálogo entre el movimiento obrero organizado y el Gobierno nacional representa un hecho muy importante. Y considera que no debe limitarse a un episodio circunstancial, sino que debe convertirse en un método orgánico, cuya aplicación sistemática tendrá consecuencias positivas para el bien de los trabajadores y grandeza del país. Según la C. G. T. urge una acción decidida para volver a abrir las fuentes de trabajo y activar una vez más todo movimiento productivo fundado en una eficaz política de inversiones y en la adecuación del crédito y del impuesto, desechando toda política antiinflacionista que se apoye en una reducción aún mayor del valor adquisitivo del salario y en la desocupación obrera.—Efe.

## Don Francisco Martínez González Zaporta



Foto-ecopia: JUSAM. Hace cincuenta años falleció don Francisco Martínez González Zaporta, director que fue de "La Rioja" y distinguido logroñés. (Más datos en página tercera).

## Los ingleses no podrán salir de su país con más de 15 libras

LONDRES, 1.—Una nueva política de inspección por parte de los funcionarios ingleses de Aduanas ha empujado hoy a entrar en vigor, encaminada a impedir que los viajeros ingleses que salen de Gran Bretaña lleven consigo más de quince libras esterlinas (unas 2.500 pesetas) en moneda del país. La medida forma parte de las nuevas restricciones oficiales sobre dinero para viajes, que acaba de entrar hoy en acción.—Efe-Reuters.

La vida en la ciudad La vida en la ciudad La vida en la ciudad La vida en la ciudad

# VENTANA A LA CALLE

Dejamos temporalmente cerrada esta "Ventana" allá por los finales de septiembre, cuando todavía Febo conservaba cierto vigorillo y el tiempo se mostraba aún bastante bonancible, y al volver a abrirla ahora, al cabo de un mes, resulta que se nos han colado desahradamente por ella los primeros soplos de noviembre que, la verdad sea dicha, no nos han resultado nada agradables.

El cambio ha sido notable. Mas, parece mentira que, en el interin, haya transcurrido todo octubre, entero y verdadero. Se nos ha ido en un soplo. Visto y no visto. Palabra. Que no nos vengan diciendo que febrero es el mes más corto del año. Cuentos. No hay como estar de vacaciones para que los días vuelen.

Pero, ya estamos aquí de nuevo. Y, no es por nada, pero nos sentimos a gusto. Un respiro viene bien de vez en cuando, mas retornar y sentirse uno entre los suyos también tiene su encanto.

Lo único malo es este aliento destemplado y desapacible del tiempo que se nos ha metido en casa en cuanto hemos entreabierto los postigos. Pero eso se arregia con un buen chaleco de punto. Ya nos iremos acostumbrando.

Además, que todo no es malo en noviembre, carambita. (Certo que noviembre huele un poco a muerto, a flores muertas y a hojas del árbol caídas, que juguetea del viento son. Pero también huele a huesos de santo y a castañas asadas, que son aromas bastante reconfortantes. Y si hoy es la triste fecha de los Fieles Difuntos, detrás viene don Juan Tenorio, gallardo y calavera, a preguntar por la Hostería del Laurel, a hacerle decir a doña Inés lo del filtro envenenado, a cargarse bonitamente al capitán Centellas y a todo eso tan divertido. Y no importa nada que, por este año, don Juan no comparezca personalmente en los escenarios logroñeses. Sus muchos y devotos amigos sabemos que estas fechas son tradicionalmente suyas. Y con eso nos basta para dedicarle nuestro más afectuoso y complicado saludo, con recuerdos para doña Brígida, Guiti y Estarell, que también tienen su corazóncito.

En fin; que ya estamos de vuelta, y que aquí nos tienen ustedes, para lo que gusten mandar.

Saludos, amigos.

\*\*\*



Nuestro estimado compañero Ruiz de la Cuesta, que con tanto acierto ha "llevado" la Hucha Popular durante nuestra ausencia, nos hace entrega del fondo general de la misma, que suma diez mil setecientas noventa y una (10.791) pesetas.

A éstas, hay que agregar las siguientes aportaciones, llegadas ayer y anteayer:

Un buen amigo de la Hucha, al cumplir sus primeros setenta años —¡felicidades, chaval!—, cien (100) pesetas.

Una señora, también antigua favorecedora de la Hucha, en memoria de sus difuntos, cincuenta (50) pesetas.

Un matrimonio, en memoria de sus difuntos, cien (100) pesetas.

"Una cigarrera jubilada", veinticinco (25) pesetas.

Y "Uno de Logroño", cien (100) pesetas.

Con todo esto, las diez mil setecientas noventa y una (10.791) pesetas del fondo general suben a once mil ciento sesenta y seis (11.166).

## CONSEJOS SIREX

SI VD. NECESITA UN ARTICULO DETERMINADO, NO DECIDA LA COMPRA PARA SATISFACER SOLAMENTE EL DESEO DE POSEERLO. INVESTIGUE ANTES, DESPUES ¡COMPRE LO MEJOR!

## Estufas Buta-Therm'x

De venta en SIREX

JORGE VIGON, 37 (Esquina Avda. de Colón)

## MUEBLES

DECORACION

NUESTRA DIRECCION DE VENTAS

# Lisa

VARA DE REY-11-LOGROÑO

¡Su economía es lo que importa!

POR ESO, VD. NO DEBE GASTAR DINERO EN REPARACIONES DE UN VIEJO COCHE...

## AGROMOTOR, S. A.

se lo cambia y valora convenientemente, entregándole en el acto un

### SIMCA 1000 o un DODGE-DART

VARA DE REY, 61.

## ELECTRICIDAD GUERRA

PRECISA

### TECNICO DE TELEVISION

Remuneración, a convenir. Se facilita vivienda

Oficina de Colocación. Referencia núm. 10.491.

# Agenda del día

## SANTORAL

**SANTOS DE HOY.**—Victorio, Eustaquio, Justo, Carterio, Estiracio, Tobias, Euloxio, Agapio, Pegasio, Afonio, Elpidio, Anemodisto, Hermeto, Papias, Tobias, Acindino, Publio, Victor, Teodoro, Jorge Ambrosio y Marciano. Misa de todos los fieles difuntos (se celebran tres misas), color negro y primera clase.

**SANTOS DE MANANA.**—Innumerables mártires de Zaragoza; Malaquías, Huberto, Domingo, Pirimo, Hermenegildo, Cuarto y Silvia, Valentin, Hilario, Germán Teófilo, Cesáreo y Vidal.

**¡ATENCIÓN!**  
Y de la Rioja, ¿QUE? Pues, **RIOJANITOS** EL MEJOR REGALO DE TODO EL AÑO Exclusiva **Hija de Felipe Romero** **MOJA, 92 - PORTALES**

## MISAS VESPERTINAS

(EN DIAS DE NO PRECEPTO)

A las 7:30, Santiago, Santa Teresita y Valvanera, A las 7:45, Palacia.

A las 8:00, Regonda, San Bartolomé, Carmelitas, Corazón de María, San Antonio de Padua y San José Obrero. A las 9:00, Pio X (solamente los sábados).

Las misas que se ofician los sábados y que se señalan con letra negrita, sirven para cumplir el precepto del domingo en las condiciones señaladas por la Iglesia.

## SERVICIO FARMACEUTICO

Don Ramón García Gómez, Marqués de Vallejo, 19, y don Saturnino Garrido García, Avenida de 12 Ligeros, 6.

## Pedro Cordero

MEDICO Ha reanudado su consulta (C. S. P. núm. 707)

## TELEFONOS DE URGENCIA:

Información telefónica 908 Casa de Socorro y Policía Municipal 211210 Guardia Civil 211310 Comisaría de Policía 211619 Cruz Roja (ambul.) 212425 Hospital Provincial 211410 Seguro de Enfermedad Residencia Sanit. 213600 Cuerpo de Bomberos 211010 Taxis: Paradas 220829 212299 Urgencia nocturno: 211210 (Guardia Municipal) Estación Autobusas 212127 RENFE 213556

## BANDO

**DON JUAN ANTONIO MARTINEZ BRETÓN, ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD DE LOGROÑO,**

**HAGO SABER:** Que en cumplimiento de cuanto dispone el artículo 11 del Estatuto del Vino, promulgado por la ley de 26 de mayo de 1933, sobre declaraciones de cosechas y existencias de vinos y demás productos derivados de la uva y para conseguir una estadística con la mayor exactitud en la presente campaña, recuerdo a todos los cosecheros, sean propietarios, aparceros o arrendatarios, cooperaciones, cooperativas, entidades o sociedades de cualquier clase o particulares que estén dedicados a la elaboración o venta al por mayor o menor, o exportadores de vinos corrientes (biancos o tintos), chacollos, vinos generosos (secos o dulces), espumosos gasificados, quinados o medicinales, mistelas, mostos apagados o concentrados, arropo, color o pantomina, vermouth o "veritinos", vinagre o piquetas, la obligación que tienen de presentar en esta Alcaldía (Negociado de Estadística), DURANTE EL PRESENTE MES, una declaración triplicada por bodega, vinacón o establecimiento, de las existencias que posean, consignando en "procedencia" si es cosecha propia o comprada, en "graduación" la del alcohol y el dulce o licor —si lo tuviera— y en "litros" los elaborados en esta campaña, separadamente de los productos de campañas anteriores, o sea de las existencias. Estas declaraciones deberán estar firmadas por el interesado o su representante legal o administrador, cojono o aparcerero, y cuando no sepa escribir, por un individuo de su familia o un vecino a su ruego.

Como "dulces", han de incluirse los que tengan más de dos grados de licor, y como "secos", los demás. Los vinagres se colocarán como "secos" en la casilla "de campañas anteriores" en el modelo de declaración número 1, que puede adquirirse a los precios corrientes.

Quedan exentos de declaración cuantos vendan sus productos antes del día 20 inclusive del presente mes. En este caso se recuerda al expedidor la obligación de remitir y al comprador la de exigir la correspondiente factura comercial ordenada en el artículo 16 del mencionado Estatuto del Vino. La declaración correrá a cargo del comprador, haciendo constar en la hoja declaratoria, en la casilla "Procedencia", que la cosecha es comprada. Tampoco serán objeto de declaración los alcoholes, aguardientes, maitados, ron, coñac licores, etc.

Se recuerda también a los interesados que se incurrirá en las sanciones establecidas en el apartado F) del artículo 92 —multas que oscilarán entre el diez y el cincuenta por ciento del valor del producto no declarado— no sólo por omitir la declaración, sino por la simple demora, caso de no presentarse dentro del plazo señalado, en que se cerrará sin ampliación del mismo, respondiendo los declarantes de la exactitud de los datos contenidos en la declaración, estando sancionadas las ocultaciones o falsedades con las mismas multas y prohibida la circulación de los productos

no declarados, vayan o no acompañados de la factura, considerándolos ilegales, aparte de las sanciones establecidas. Logroño, 2 de noviembre 1961

## PRECISAMOS

### Vendedores electrodomésticos y televisión

BUENAS COMISIONES

Escribir, bajo la referencia n.º 26, al Apdo. 159, Logroño

Oficina de Colocación. Referencia número 10.691

## VIAJANTE - REPRESENTANTE

Introducido en ferreterías y maquinaria agrícola, precisa importante y famosa industria de recambios para la zona de Logroño

Se solicita: Persona dinámica; edad, 30-40 años, preferible locomoción propia.

Ofrece: Clientes importantes en cartera. Gran incremento de sus ingresos actuales en proporción a las ventas. Prestigio, calidad y garantía de los productos, así como una gran ayuda publicitaria para facilitar sus ventas. Se le permitirá llevar artículos de otras marcas, no competitivos.

Las solicitudes deberán dirigirse al número 3.618 de Publicidad Jónica, C/ Córcega, 235, 1.º 4.º Barcelona-11, con detallado "currículum vitae" manuscrito, adjuntando fotografía, indicando las zonas normales de su trabajo. Máxima reserva.

# tiempo atrás

Hace 25 años

DOMINGO, 2 DE NOVIEMBRE DE 1911 EN ESPAÑA

## El Excmo. e Ilmo. doctor don Enrique Pla y Daniel, Primado de España

Su Excelencia el Jefe del Estado nombró para la Iglesia Primada y Arzobispado de Toledo, gacante por defunción de don Isidro Gomá y Tomás a don Enrique Pla y Daniel, obispo de Salamanca. La Santa Sede aceptó la presentación hecha oportunamente, a efectos de este nombramiento.

—En Arnedo se celebró la festividad de Todos los Santos con agradable tiempo otoñal. El cementerio se vio concurridísimo todo el día, lo

más que al siguiente, domingo.

—En el Teatro Bretón de los Herreros, de nuestra capital, actuó un gran éxito la compañía de Irene López Heredia y Mariano Asquerino, con la obra de don Jacinto Benavente "La noche de sábado".

—Tomó posesión como magistrado de nuestra Audiencia Provincial don Manuel Cebador López, juez de Primera Instancia e Instrucción que era del partido de Huelva.

EN EL EXTRANJERO

## Siniferopol, capital de Crimea, ocupada por los germano-rumanos

Las fuerzas alemanas y rumanas ocuparon Siniferopol, capital de Crimea, y continuaron su avance hacia Sebastopol. De este puerto y del de Ketchik escapaban las tropas rojas en navíos, en los que la aviación alemana produjo grandes estragos. En el sector central del frente, los

alemanes tomaron la ciudad de Kurs y los italianos proseguían sus conquistas en Donetsk.

—En veintiséis meses, la aviación británica levó pérdidas 17.000 hombres, según informaciones de origen militar publicadas en Berlín

Hace 50 años

JUEVES, 2 DE NOVIEMBRE DE 1911

## Fallece don Francisco Martínez González Zaporta

En la madrugada del jueves día 2, a los 53 años de edad, dejó de existir don Francisco Martínez González Zaporta, director del periódico local "La Rioja", sucesor del nuestro, e hijo del fundador de la empresa periodística, don Facundo. En otro lugar de este número dedicamos el recuerdo que merece a la memoria del finado.

—Quedó abierta en Logroño la Cantina Escolan, donde no deba de comer gratuitamente a los niños más necesitados de las escuelas de la capital. Debido a la escasez de recursos y a la carestía de las subsistencias, las plazas de asistidos eran solamente las que marcaba el reglamento, es decir, diez, aunque se anticipaba que si los recursos aumentasen, se elevarían estas a 160 y hasta a 200, como

había sido posible hacer en años anteriores.

—El torpedeamiento del ya por griego "Algeñika" volvió a vivir los ánimos en Alicante donde se produjo una manifestación en la que se dieron golpes contra Alemania. La ocupación marítima de El Pirco, en señal de protesta, declararon la huelga general a la que se adherieron los obreros y empleados ferroviarios.

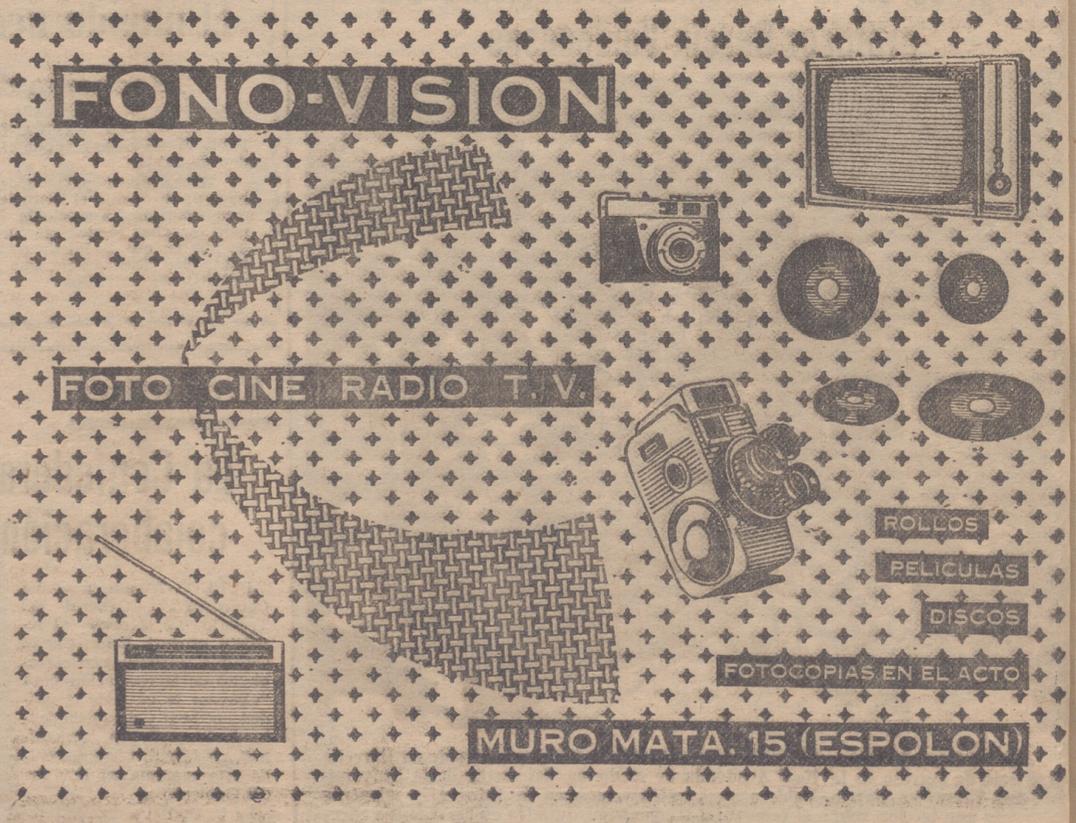
—El Cuartel General Británico comunicaba que el su tiempo restante en todo el frente de combate dificultaba las operaciones. Los principales éxitos quedaron reducidos a los conseguidos por las tropas canadienses.

—En los últimos quince días, los franceses habían capturado 31.132 prisioneros en el frente del Somme.

## FONO-VISION

## FOTO CINE RADIO T.V.

MURO MATA, 15 (ESPOLON)



ROLLOS

RELICULAS

DISCOS

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

MINUTO LOCAL

La lógica armonía

El de ayer fue un día armónico; nos gustan los días que se parecen a las conmemoraciones. Nochebuena con nieve... El de ayer, gris, frío y triste, armonizó con el significado de la fecha. Por costumbre, un ejército de flores se posesiona de los cementerios y les da esa nota alegre que, por curioso pasadizo, gusta a los vivos y a los muertos. Ayer escuchó al ejército de flores un ejér-

cito de nabes grises y de nieblas en los años que impossibly la visión de los horizontes. No se veían las montañas de Alava. No lucían las hojas quemadas de los chopos que sientran al Eber de tonalidades verdosas. Uno de noviembre, y había tantos, tantísimos Santos en el ambiente, que parecían cubirlo todo. Se respiraban "transparencias y opacidades".

La cuestión de las flores

Nos lo dijo una señora: "Es una vergüenza lo de las flores". Le preguntamos por qué; ella se explicó: "Me refiero a los clavos. Es una vergüenza lo de la docena valga noventa o cien pesetas". Le contestamos con aquello de la exportación. Se venden a todos los países por "cantidades industriales". Nos dio su razón, bien clara por cierto: "España se convirtió en el país de los clavos, y ahora no hay clavos ni para los españoles. No me diga que no es una vergüenza". Si "A este paso —continuó—, se acabaron los clavos para la gente media, como así nos llaman; se acabó la ilusión a menos que le demos poca importancia a las pesetas, cosa que me permito dudarlo". Nosotros también, "Y, como sabrá usted,

a así me tiene muy sin cuidado el que se aban de precio los clavos, aunque así se suba la falta de vergüenza". De acuerdo. "Claro; compraremos lo de siempre, los crisantemos, las dalias, los pensamientos...". Tiene razón. "Claro que la tengo, señor; yo sé lo que significan noventa o cien pesetas". La señora continuó hablando en el mismo sentido todo el rato, mientras nosotros pensábamos en la forma de comprar, sin que ella se enterara, los clavos que nos había encargado cierta persona. Optamos por esperar a que nuestra vecina desapareciera con su opulento ramo blanco, para nosotros preguntarle a la vendedora: "¿A cómo la docena de clavos?"...

En el cementerio

Tanta gente había en el cementerio que no nos resistimos a pensar en la manía de aquel buen abuelo que contaba sus pasos, contaba las casas, contaba ventanas, bares, personas y cosas. "Aquí se daría el gran festín, contando gente y contando ramos de flores. Contando tumbas adornadas". Pensamos que, de haberse muerto ya, le estarían colocando flores en su tumba particular en el cementerio de su pueblo. Vimos en nuestro cementerio cosas muy curiosas, que sólo suceden cada año. En el día

de Todos los Santos, los logroñeses se volcaron al campo santo. Había una larga cola, una opulenta peregrinación que unía a toda la gente en ese lugar que a tantos hace reflexionar. "Los vivos no son tan felices como los muertos, pero tienen a cada vuelta de esquina un motivo que los hará felices; existe el hogar, el amor, la amistad, el trabajo, que enlaza la vida y hace dichosos a los humanos. Aquí, en el cementerio, se descansa, simplemente".

Entre la gente

Ayer se impuso, como en todos estos días, la protección del cuerpo; hacía mucho frío, estaba oscuro el día, amenazó llover y se exprimieron las nubes a eso de las siete de la tarde en adelante. La gente no se dejó a considerar estas trivialidades. Se estableció, con mucho orden, la visita masiva a las tumbas de los seres queridos, en donde cada cual depositaba su obsequio tan alegre, tan significativo, tan adornado con oraciones y pensamientos retrospectivos. Un niño le decía a alguien, a nuestro lado: "Mi madre hizo ella misma su ramo, y yo hice comiditas con las flores que le sobraban. Me

quedaron muy buenas y comió todo el mundo". Los guardias cubaban la circulación y, a la entrada del camposanto, gran cantidad de coches esperaban impávidos la vuelta de sus dueños. Muchos trajes negros y grises. La lógica armonía se impuso todo el tiempo. En la fecha, el día, los trajes, las miradas, las oraciones, los corazones. Algún lobo que horó. Tumbas frescas... Otros fumaban. Se elevaban las oraciones en vuelo vertical como cohetes etéreos. Producían un murmullo en cada despegue, que rozaba la hierba y las lápidas homedias.

F. M. V.

La vida en la ciudad La vida en la ciudad La vida en la ciudad

Don Francisco Martínez González Zaporta

En la madrugada del jueves 2 de noviembre de 1916 —ahora hace cincuenta años— dejó de existir el que fue director del periódico local "La Rioja", antecesor del nuestro, y logroñés destacadísimo, don

Francisco Martínez González Zaporta.

Hijo del fundador del periódico, don Facundo —otra figura señera en la vida local de su tiempo—, el finado fue, desde los primeros días de la publicación, el brazo y la inteligencia que sirvieron siempre, con tan firme y constante voluntad como acierto, el pensamiento y los fines de la publicación.

Hombre de vasta cultura y de una gran capacidad de trabajo, a éste se dedicó con febril actividad, dedicando todos sus afanes y desvelos a las cosas que más amaba: el periodismo y Logroño.

Mas, dotado a la vez de una auténtica modestia —condición primordial de los hombres buenos—, rechazó siempre tenazmente los numerosos cargos públicos que se le ofrecieron —para los que estaba plenamente capacitado— y únicamente aceptó aquellos en los que pudiera laborar en beneficio de nuestra capital y de la Rioja. Así fue dos veces diputado provincial por Logroño y presidente de la Diputación, sin figurar jamás en corporaciones ni comités políticos,

siendo, por el contrario, miembro de las Cámaras de Comercio y Agrícola, Juntas de Beneficencia, Protección a la Infancia y otras, así como presidente del Centro Artístico. Era don Francisco periodista cabal, serio, noble, ecuánime y de la más fina y sutil perspicacia para llevar a las columnas de su periódico la actualidad del momento y el comentario justo y ponderado de ésta.

Y si en el periódico realizó hermosas campañas y luchó denodadamente en pro del bien público, al frente de nuestra Diputación Provincial desplegó una admirable y eficaz labor, de la que fue el mejor exponente la creación de aquella Caja Vitícola, aún hoy recordada con justa admiración, que tanto y tan gran impulso dio a la riqueza provincial, precisamente en momentos en que los intereses vitícolas de la Rioja se hallaban en difícil y crítica situación.

Vinculado muy estrechamente a la familia Martínez Zaporta —propietaria de NUEVA RIOJA—, dedicamos a la memoria de don Francisco Martínez González Zaporta, en el cincuentenario de su óbito, nuestro más emocionado y afectuoso recuerdo.

Un solo secretario para los Ayuntamientos de Ortigosa y El Rasillo en Cameros

La Dirección General de Administración Local ha acordado la agrupación de los Ayuntamientos de Ortigosa de Cameros y El Rasillo a efectos de sustener un secretario común.

Se fija la capitalidad de la Agrupación en el Municipio de Ortigosa de Cameros y se clasifica la plaza de secretario de la Agrupación con efectos del uno de noviembre de 1966 en clase 11.ª, grado retributivo 14.

Las tres Reinas de la Rioja en Valvanera

Las tres Reinas y las tres de la Rioja. Una, vitalicia, eterna ya para siempre; Reina del espíritu riojano; se llama Sta. María de Valvanera. Las otras dos, de temporalidad, efímeras como todo lo que pasa, pero reinas por la calidad de su espíritu, por la hidalguna de sus sentimientos, por la elegancia y la pobreza de su vida. Con donaire y gracia, una, para presidir la fiesta gozosa, explosiva y desbordante de alfilerar y jotas, de esta recolección, ahora en plena "fuga", que nos define y que llamamos vendimia; con señorío, la otra, con discreción y comunicación generosa y amable para representar con sin par competencia a la mujer riojana en los festejos de exaltación de lo que es y de lo que queremos que sea esta Rioja entrañable, acogedora y nuestra. Encarnación lograda ambas de la distinción exquisita, de la honestidad piadosa y del saero fino y generoso que hemos defendido como patrimonio de raza para nuestras mujeres, que, de tanto hacer honor a este patrimonio, han logrado que nuestro pueblo lleve nombre femenino.

De la primera Reina se ha hablado mucho ya, se seguirá hablando y no se dirá todo por mucho que se hable. De las otras dos reinas también se ha hablado, pero ni todo ni lo mejor. Porque cuando, bajando del camarín de la Virgen, después de haberlas visto conulgar, el pasado miércoles, a darles nuestro adiós, les decíamos "un reinado largo", se lo decíamos de verdad, entusiasmadamente, admirados, contentos de ver que todavía quedan jovencitas que pisan con equilibrio, que miran con claridad, que sienten con limpieza y hablan sincero, como ya no es tan frecuente ver. Por algo las habrán elegido. Que para otro otoño la Reina Inmortal inspire otra elección como ésta.

Las fiestas riojanas han terminado donde debían terminar, en Valvanera. Encuentro como éste no se había dado en nuestra larga historia desde que la mejor de nuestras reinas, Isabel la Católica, viniera a pedir a la Virgen inspiración y estrella para las carabelas que pocos meses después zarparían del puerto de Palos a descubrir mundos.

Las fiestas riojanas han terminado como debían terminar. Se ha querido regalar a nuestra Rioja el propio de profana; no lo aceptamos. Se nos ha querido ensalzar como prosélitos flo baco; nos ofende. Tenemos una tierra, un cielo y un alma que son regalo, privilegio de Dios y nos empujan hacia las alturas. Tenemos una historia, con legunas, cierto, pero con derechos y obligaciones que nos honran, que nos exigen, que aceptamos y queremos incluso mejorar. Y tenemos en Valvanera un modelo de reinas a cuyos pies se han quedado dos ramos de flores que venetan, rezan y cantan ilusión y esperanza en nombre de lo mejor de nuestra juventud. Valvanera, octubre de 1966.



El tiempo, ayer

Máxima, 10,6 grados, a las 16; mínima, 4,4, a las 2,20, y media, 7,5. Presión atmosférica, 726. Humedad relativa: Máxima, 93 %, a las 6,00, y mínima, 64 %, a las 16. Lució el sol diez minutos.

El triunfo de la joven pintora logroñesa Pilar Lavilla Nieto

Pilar Lavilla Nieto es una logroñesa de dieciséis años que ha ganado medalla de plata en un concurso de pintura de Madrid. Pilar Lavilla asistió a un curso de pintura de Educación y Descanso y en el que había componentes de distintas provincias de España. Ella ha representado a Logroño.

gairdonada con la segunda medalla de plata, dos mil pesetas, un lote de libros y el diploma correspondiente. Hay que destacar que nuestra logroñesa ha sido una de las más jóvenes, quizá la más joven, de los concursantes y la única participante de Logroño. Con su premio no sólo se ha consagrado como pintora, sino que ha sido para nuestra provincia una bella representación en toda España.

Durante la semana tuvieron lugar varias conferencias y dedicaron tres días exclusivamente para pintar. Finalmente se procedió al reparto de premios a las mejores pintoras, Pilar Lavilla Nieto, por su arte y sus bellas pinturas, fue

Nuestra cordial felicitación y que sus éxitos se sucedan hasta verla consagrada como artista excepcional.

BOLSOS MARI CARMEN ULTIMOS MODELOS SAGASTA, 33. --- TELEFONO 213377.

LA ESTELLESA, S. A. DE AUTOMOVILES

Pone en conocimiento del público que, a partir del día 3 del próximo noviembre, el servicio CALAHORRA-SAN SEBASTIAN se efectuará en forma alterna, con salida de Calahorra los lunes, miércoles y viernes, a las diez horas, y de San Sebastián los martes, jueves y sábados, a las 8,30.

Estella, 29 de octubre de 1966.

LA EMPRESA

Delineante - Rotulador AVDA. DE COLON, 40, 2.ª 3.ª PUERTA



Ron Blanco Especial para Cuba Libre Ron Tónico Baidquiri Planteur's Patch

Rhum Negrita Delicioso con su café Insustituible para flan al ron y en reosterio



REPRESENTACION EN LOGROÑO: Tamás Glasjo - Hermanos Moroy, 17 - Teléfono 3577

SOLO ACCIONANDO EL INTERRUPTOR puede Ud. encender o apagar SU CALEFACCION

Advertisement for CREMOLEO automatic burner. Includes text: 'EL QUEMADOR AUTOMATICO o semi-automático de Gas-oil ó Petróleo', 'CREMOLEO unico en Europa', and 'TEMPERATURA GARANTIZADA, LIMPIEZA Y ECONOMIA EN TODO SU USUARIO'.

CREMOLEO presenta sus nuevos modelos de quemadores automáticos y semi-automáticos, con una potencia en calorías por hora desde 5.000 hasta una máxima de 110.000. El quemador de mayor rendimiento. Como demostración de nuestra veracidad, instalamos el quemador en su caldera, la cual no necesita modificación alguna, sin compromiso de compra, y si no es de su satisfacción, se le re-gramos sin gasto alguno por su parte. Solicite información a: LOGROÑO: Electricidad IRE. Carnicerías, 17. Teléfono 213852. LOGROÑO: López Romero, S. L. Miguel Villanueva, 6. Teléfono 211854

Advertisement for STOMALIX-3. Text: 'STOMALIX-3 Elixir, concentrado antiguo Elixir Estomacal. Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en los necliosos del ESTOMAGO e INTESTINOS. Consulte a su Médico. Capsulas a su Médico. C/SA 473. OTROS PREPARADOS: REUMATOL, DEBAROGRAMIN, TISOTRODOL, PUEGADINA. Laboratorios SAIZ DE CARLOS S. A. MADRID, 30'.

# Preguntas sin respuesta

Aparece por segunda vez esta sección. Son muchas las cartas recibidas y muchas las preguntas planteadas. Por desgracia, no todas ellas son publicables. Pusimos unas condiciones y a ellas hemos de atenernos todos, sin excepción. Aceptábamos y aceptamos una crítica constructiva dentro de, repetimos, las más elementales normas de convivencia. Nuevamente nos vemos precisados a decir que NUEVA RIOJA se reserva el derecho de dar respuesta a las preguntas que estime oportunas. También hay que decir que tendrá preferencia cualquier tema riojano, aunque las preguntas puedan ser de toda índole.

Proseguimos con la numeración y ahí van algunas preguntas, de las muchas que se encuentran sobre esta mesa de Redacción. Próximamente aparecerán otras.

15.—¿Por qué algunos hilos de conducción de energía eléctrica están desnudos en algunos tramos? ¿No es esto peligroso?

16.—¿Por qué se llevan flores a los cementerios cristianos si es una costumbre pagana? ¿No sería mejor rezar y encargar misas, que es lo verdaderamente útil a los difuntos?

17.—¿A qué se debe la manía de no encender las calefacciones hasta primeros de noviembre aunque estemos a cuatro grados? ¿Y por qué dejar de encenderlas a primeros de abril aunque nos tengamos que cubrir los dedos de frío?

18.—¿Cuándo van a retirar los enormes tubos de cemento que desde hace tanto tiempo se hallan en la esquina de General Franco con 12 Ligeros?

19.—¿Por qué no se señala en la calzada sitio para el autobús que va a Varea y que tiene su parada frente al Mercado del Corregidor? ¿No sabríamos agradeceríamos los que tenemos que tomar dicho «bus», más ahora que en el verano, y que tenemos que guarecernos en el vestíbulo de dicho mercado para protegernos de la lluvia, la nieve, el viento, el frío o el calor? ¿Con una señalización adecuada, no saben que no tendrían

la molestia de salir para coger el dicho «bus» sorteando carros y vehículos motorizados? ¿Por qué no sale el «bus» junto a la peluquería que allí existe?

20.—¿Por qué en la calle Vélez de Guevara se hicieron aceras hace veinte años, cuando no había un solo edificio con viviendas, y ahora que está cubierta de estos edificios, incluso con escuelas, no las hacen?

### RESPUESTA A LA PREGUNTA NUMERO 16

Efectivamente, es mejor una oración que un ramo de flores o una corona. Sin duda. La costumbre de llevar flores a las tumbas es romana, traída por Roma a España. Había en el Imperio romano unas sociedades de socorros mutuos y existía un seguro de muerte o de gastos de entierro, acto que realizaban en común, valiéndose de una serie de ceremonias rituales que terminaban, una vez incinerado el cadáver, con la poética «rosalia», cubriendo de flores los restos. Existían otras costumbres de las que se han hallado muestras en cementerios de la España romana descubiertos en nuestro suelo no hace muchos años.

## TAURINAS

### Nueva directiva de la «Peña Marquitos»

La Junta general de asociados de la Peña Marquitos se reunió recientemente en ese ambiente familiar que caracteriza a la totalidad de sus componentes, cuya generosidad se pone siempre de manifiesto, y recientemente las pruebas de su colaboración para nuestra «Hucha Popular», en su «Grupo El Orfeón», y más tarde con su aportación al festival cineense —no pudo organizarse el taurino que se proyectaba— en beneficio del novillero que encabeza la «Peña», de cuyo resultado, de la ayuda de los Toretis y de la entrega del beneficio dimos oportuna información.

En la última reunión general se procedió a la elección de nueva directiva, que quedó formada de la siguiente manera: Presidente, don Angel Francia; vicepresidente, don Luis Fernández; tesorero, don Basilio Martínez; secretario, don Antonio Iriarte, y vocales, don José María Fernández, don Ismael Burgos y don Gregorio Gil.

Durante la pena que siguió a la Asamblea se brindó por el éxito de los nuevos rectores, a los que por nuestra parte deseamos un acierto completo en su gestión.

D. C.

# Medalla de oro para una fotografía española



Se está celebrando actualmente en Moscú la Exposición Mundial de Fotografía «Interpressphoto-66». Esta fotografía, perteneciente a una serie denominada «Corrida» realizada en color y de la que es autor el español Juan Candevila, ha sido galardonada con una medalla de oro. — (Foto «Fiel»).

# NAJERA

## Son cinco los najerinos propuestos para candidatos a concejales por el tercio familiar Gran contento ante el anuncio de las obras del Instituto Laboral

Durante el plazo hábil, que terminó el pasado sábado, para presentación ante la Junta Municipal del Censo Electoral de proposiciones para candidatos a concejales, de entre los que han de obtenerse los nombres que han de cubrir las dos vacantes que se producen de concejales de nuestro Ayuntamiento por el tercio de representación familiar, se presentaron las propuestas correspondientes a los siguientes señores:

Don Demetrio Guinea Peña, don José Manzanares Jiménez, don José Gutiérrez García, don Julián Pérez Garrido y don José Antonio Castresana de Pablo.

La proclamación oficial de los mismos como tales candidatos se hará por la Junta Municipal del Censo Electoral en sesión a celebrar el próximo domingo, 6 de noviembre, a las diez de la mañana, en la Secretaría del Juzgado Comarcal.

### ELECTRONICA

aficionados, pidan gratis revista «Transistor» Instituto Electrónico Pz. 16 - MADRID (10)



### COMPOSICION DE LAS MESAS

Por la misma Junta Municipal del Censo Electoral se procedió el pasado domingo a la designación de los electores que han de entrar a componer las mesas que se han de constituir en cada uno de los colegios electorales que se forman en nuestra ciudad para la elección de concejales por el tercio de cabezas de familia, que han de tener lugar el próximo día 13 de noviembre.

La designación se hizo mediante sorteo realizado en la sesión celebrada dicho día 30 por la Junta, quedando las mesas constituidas en esta forma:

Distrito primero, sección primera. — Presidente, don Pedro Domingo Tobías, Suplente, don Pablo García Andonegui. Adjunto, don Justino Aliende Sotelo. Suplente, don Tomás Corcón Sesma. Adjunto, don Feliciano Cañas Duena. Suplente, don Gonzalo Carrillo Riera.

Distrito primero, sección segunda. — Presidente, don Juan José Aliende Sotelo. Suplente, don Jesús García Andonegui. Adjunto, don Emilio García Andonegui. Suplente, don Fernando Gil San Martín. Adjunto, don Marcos Félix Mellis. Suplente, don Segundo Garóf García.

Distrito segundo, sección única. — Presidente, don Enrique Azofra Mendoza. Suplente, don Victoriano Bartolomé Pascual. Adjunto, don Francisco Hernández Pérez. Suplente, don Eulogio Martínez Martínez. Adjunto, don Jesús López de Baró Herreros. Suplente, don Rodrigo Alonso.

### INSTITUTO LABORAL

En el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 27 de octubre se publica una resolución de la Dirección General de Enseñanza Media por la que se anuncia subasta pública para la adjudicación de las obras de construcción del Centro de Enseñanza Media y Profesional de Nájera.

Se convoca la subasta según proyecto redactado por el arquitecto don Fernando Moreno Barberá, es el presupuesto de contrata de 15.942.646'37 pesetas, y se concede un plazo para presentación de proposiciones (lo que habrá de hacerse en el Registro General del Ministerio de Educación y Ciencia) que finalizará el día 22 de noviembre.

Las condiciones íntegras para la subasta constan en referida resolución, y pueden verse en el «Boletín Oficial del Estado» del día dicho.

—El contenido y la satisfacción que en Nájera ha producido este anuncio puede suponerse, sobre todo si tenemos en cuenta lo que se va dilatando la efectividad de nuestro Instituto Laboral, que ahora llega ya a la fase definitiva para su construcción.

Los pestuñistas comenzaban ya a dudar de que llegara a efecto. Pero ahora puede verse cómo no tenían razón, y cómo las incansables gestiones por parte de nuestras autoridades han logrado que, por fin, se llegue a este trámite de subasta, que es imprescindible para la realización de las obras.

Ya que con gran frecuencia hemos demostrado nuestra preocupación por este problema, de tan enorme interés para nuestra ciudad, nos complacemos hoy en dar cuenta de esta noticia, a pesar de que ya todo Nájera, una vez se recibió el «Boletín Oficial del Estado» en que aparece la subasta, la conoce, siendo ya de dominio público y motivo de felicitación para todos.

### DEL DOMINGO

Día frío, y muy animado por la tarde. En el aspecto religioso, es de destacar la celebración, con la fiesta de Cristo Rey, del Día del Seminario y de las Vocaciones Sacerdotales. Los cines proyectaron «Las malditas pistolas de Dalla» (Club), «Los invasores» (Villegas) y «Sylvia» (Doga).

### IMPORTANTE

Especializados en enseñanza por correspondencia de CONTABILIDAD PROPIA PARA COMERCIO, negocios, oposiciones, etc., le ofrecemos hacerse TITULADO con el mejor curso de España con material gratuito anexo a las lecciones. Pida folleto informativo GRATIS Y SIN COMPROMISO a «E. U. M. I.» Apartado 515. SAN SEBASTIAN (Centro aut. por el Minist.)

### Fábrica de cartón

Emplazada en Madrid, necesita representante para esta provincia. Dirigirse por escrito a SUINCA, S. A. Santiago Bernabeu, 10, 2.º D. MADRID

### Antena de Madrid

## En invierno, muchos más entierros que en verano Se celebran diariamente de sesenta a setenta bodas

Cada día se presenta un caso de separación conyugal

MADRID (Crónica de Argos, especial para NUEVA RIOJA).

El Madrid de los muertos está aún más poblado que el de los vivos. Ya no son suficientes la inmensa necrópolis de la Almudena, los cementerios de los pueblos anexionados, las sacramentales y varios camposantos más, para dar la última morada a los que emprenden el viaje sin retorno. Al cementerio del Este, a pesar de sus grandes ampliaciones, le queda ya poco espacio para tumbas, y para sucederle se está construyendo el del Sur.

En Madrid vienen a celebrarse más de sesenta entierros diarios en invierno. En cambio, en verano los sepelios suelen reducirse a la mitad. Los frios cortan muchas vidas de personas delicadas y enfermas, abatidas como las hojas de los árboles. En estos días de los Santos y de los Fieles Difuntos, los madrileños, con su carga de flores en los brazos y de oraciones en los labios, invaden materialmente los cementerios, originando tal congestión en los transportes, que el Ayuntamiento ha de dictar expresas normas de circulación.

La capacidad de inhumación en los camposantos se ve reducida no sólo por el elevado número de fallecidos en una urbe tan populosa, sino especialmente por la compra de las sepulturas, incluso por familias modestas, que han de realizar un gran sacrificio económico. Cada diez años se queman los restos de madera, vestidos y calzado y se depositan en el osario los huesos procedentes de las tumbas que no fueron adquiridas a perpetuidad.

Es creencia popular que se incinerarán también los huesos, pero esto no es cierto. Desde luego, la Ley de Policía Sanitaria de 1960 dispone que las ciudades de más de un millón de habitantes deben tener en sus cementerios hornos crematorios. Pero, que sepamos, aún no han sido instalados en ninguna. El procedimiento de incineración de los cadáveres choca con nuestras costumbres y con nuestros sentimientos religiosos, aunque en el aspecto

sanitario sea el más recomendable y reconocido por las nuevas normas conciliatorias.

«Quien no pasa por la Pasión no se casa». Por el viejo caserón de la calle de la Pasa, donde han venido funcionando desde tiempo inmemorial las oficinas del Arzobispado de Madrid-Alcalá han tenido que desfilan todas las parejas que tenían que «arreglar los papeles» para casarse. De ahí el dicho popular de «Quien no pasa por la Pasa...».

Pero esto deja de ser cierto desde primeros de noviembre de 1965, por haberse trasladado la curia de la archidiócesis madrileña al nuevo edificio de la calle de Ballén número 12, anexo a la Catedral de la Almudena en construcción. Desde mediados de septiembre funcionaban aquí los cuatro tribunales eclesiales archidiecésanos. Más tarde serán trasladados los archivos, reformados por millares y millares de legajos, cuidadosamente ordenados, pues aún se conservan expedientes matrimoniales desde el año 1942. Claro que entonces Malas costumbres era chiquito y no se celebraban tantas bodas como ahora: de sesenta a setenta diarias.

Dichos tribunales eclesiales eran dos únicamente. Se han creado otros dos para poder tramitar las peticiones de separación y anulada ejecución de matrimonio, que suponen, en el presentarse a razón de una cada día de procedimiento, pues lo mismo pasan algunas fechas sin darse ningún caso, como en una sola fecha llegan varios.

El plan pastoral de la archidiócesis de Madrid-Alcalá va realizándose en las etapas previstas. Las Parroquias han aumentado de 107 a 121, el plan a 334. También se ve con suma insuficiencia el número de sacerdotes, debido al crecimiento de la población. La especialización cultural del clero. El plan prevé creación de 178 nuevos locales de ermitas en lo que también se trabaja, habilitando estos centros religiosos.

### EL SEÑOR

## Don Gregorio Santolaya Franco

FALLECIO EN EL DIA DE AYER A LOS 78 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignados hijos, don Felipe, don Helaria, doña Matilde, don Vicente, don Ascensión y don Pedro; hijos políticos, doña Catalina Fernández, doña Francisca Díez, don Fidel Martínez, doña Agueda del Amo, don Hilario Cundin y doña Francisca González; hermanos políticos, don Julián, doña Saturnina y don Lorenzo Martínez (ausente); doña Petra Marín y doña María Elvira (ausente); nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.

Logroño, 2 de noviembre de 1965.

Iglesia parroquial. — Padres Carmelitas.

Funerar y misa de réquiem. — HOY, MIÉRCOLES, A LAS OCHO.

Conducción del cadáver. — A continuación.

Casa mortuoria. — Avenida Colón, T. S.

### †

Primer Aniversario LA SEÑORA

## Doña Amada Martínez Gil

Viuda de don Simón Barrio

QUE FALLECIO EL DIA 3 DE NOVIEMBRE DE 1965, A LOS 64 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijos, don Fernando, doña Carmen, don José Luis y don Simón; hijas políticas, doña Blanca Apellániz, don Honorato Apellániz y doña María del Carmen Aznar; nietos; hermanos, don Emilio doña Fabiana, don Teófilo, don Rosario, don Primitivo y doña Apolonia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las MISAS que se celebrarán MAÑANA, JUEVES, a las DOCE, en la Iglesia de San Bartolomé, y las que se digan el día 5 en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen, a las OCHO de la mañana; en Santa Teresita, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, así como en Mendavia y en Madrid, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 2 de noviembre de 1965.

## ESTANTERIAS metálicas, madera

FABRICADAS BAJO PATENTES NACIONALES Y EXTRANJERAS

### UNA EXCLUSIVA EN ESPAÑA DE FRANCISCO ESQUITINO S.A.

En: MADRID (19) • Carretera de Andalucía, Km. 6,300 • Tels. 237 13 63 - 237 17 49  
BARCELONA (6) • Maestro Pérez Cabrero, 17 (Turó-Park) - Tel. 230 40 39  
SEVILLA • Monte Carmelo, 47 • Tel. 27 62 72  
VALENCIA (5) • Luis Santangel, 9 • Tel. 33 58 31

Delegación de ventas en Logroño: PEREZ GALDOS, 56. - TELEFONO 213702

## La población agraria española se redujo de 1950 a 1964 en 1.600.000 agricultores varones

MADRID, 1.—La evolución de la población agraria española marca una reducción de 1.600.000 agricultores varones de 1950 a 1964, que es casi el cincuenta por ciento de los que hoy hay. En la actualidad la población activa agrícola en España es aún del 34,6 por ciento de la población activa total. En 1940, era del 51,9 por ciento.

En el último quinquenio, el cincuenta por ciento de los emigrantes anteriores tenían de 25 a 64 años, mientras que los menores de esa edad representaron más del cincuenta por ciento, lo que supone un envejecimiento demográfico en las zonas de emigración en beneficio de las de inmigración. Los

Municipios menores de 20.000 habitantes son puntos de salida del 75 por ciento de los emigrantes y un 60,3 por ciento marchan para instalarse en Municipios mayores de esa población.

La provincia de mayor atracción migratoria es Barcelona, con un saldo positivo de 400.000 en los cinco años últimos, seguida de Madrid, con 155.500, Vizcaya, con 83.100; Valencia, con 80.300, y con menores saldos Alicante, Guipúzcoa y Gerona. Andalucía es la región de mayor pérdida (más de 300.000), seguida de Castilla la Vieja, León, Extremadura, Murcia, Galicia, Aragón y Asturias.—Logos.

MADRID, 1.—Ocho millones de pesetas, de los que no se han vuelto a saber nada. Los habían entregado cuatrocientos trabajadores a dos promotores de viviendas de Madrid

MADRID, 1.—Ocho millones de pesetas, de los que no se han vuelto a saber, entregaron cuatrocientos obreros a dos promotores de viviendas como anticipo para tener derecho al contrato de alquiler de las mismas, cuando se construyeran, en 1958. Al cabo de estos ocho años, los obreros, en una carta dirigida a la Prensa, preguntan qué sucedió con esa suma y con el dinero que afirman entregó el Ministerio de la Vivienda a dichos promotores, como subvenciones, en varias veces. Solicitan del Mi-

nisterio la apertura de una investigación a fondo sobre el caso, ya que este Departamento hasta el momento se ha limitado a recoger las denuncias.

Según informan en su carta estos obreros de Villaverde, se acaba de celebrar en la Audiencia Provincial de Madrid la vista, por esta vez, contra los promotores, aunque aún no se conoce el fallo. No obstante, muestran su inquietud ante el rumor de que se han entregado subvenciones importantes a los promotores y a otros señores que se han adjudicado las fincas, solares y bloques para redimir ciertas hipotecas contraídas por los procesados. Si se confirmara el rumor —dicen—, resultaría que los fondos previstos para promover viviendas de renta limitada no resarcirían a los modestos trabajadores que se han quedado sin las viviendas y sin los anticipos de veinte mil pesetas que dieron para obtenerlas, y, además, se aplicarían para recompensar a los acreedores y empresarios de un negocio sometido a la decisión judicial.—Logos.

## Munich 1860», duro adversario para el Real Madrid en la Copa de Europa

En el cuadro alemán actúan destacados jugadores internacionales. Actual campeón de Liga, fue subcampeón de «Recopa» hace dos años.

El Real Madrid no ha tenido mucha suerte en el primer encuentro que le ha caído en mente por la duodécima Copa de Europa. En realidad las cosas se pusieron mal en y no se está cortos, porque habiendo equipos flojos que se medirán entre sí, han salido eliminados sumamente difíciles que ponen las cosas mal para determinados equipos.

El Real Madrid había quedado exento, como último campeón, en las primeras eliminatorias, pero en el sorteo efectuado en Florencia, el Madrid ha caído emparejado con el Munich 1860, último campeón de Liga de Alemania.

—¿Quién es el Munich? — preguntamos al consuegro de turno.

—El equipo Munich 1860, actual campeón de Liga de Alemania Federal, nada tiene que ver con el Bayern Munich, último campeón de Copa de Alemania, que está jugando la «Recopa». Se ha dado la casualidad, como ocurrió en Inglaterra, que los dos campeones nacionales de ambos países son equipos de una misma ciudad.

—Explíquese.

—En Inglaterra, el Liverpool fue el campeón de Liga y el Everton de Liverpool campeón de Copa. Esto se ha dado en Alemania, como dijimos, puesto que el Munich 1860 es campeón de Liga y el Bayern Munich campeón de Copa. En el Bayern juega el famoso Beckenbauer.

—¿Cómo es el Munich 1860, rival del Madrid?

—De momento diremos que el Munich 1860 ha llegado a esta ronda de los octavos de final tras eliminar a un flojo equipo como es el Nicosia chilipota. Por lo tanto, fácil de salir.

—¿Pero quiénes son sus hombres más destacados?

—Tiene dos guardametas fabulosos. Uno, el yugoslavo Radenkovic, y otro, el internacional Pharian rival de Tilkowski para el marco germano y que defendió a su país en el «mutual» chileno. Asimismo tiene un defensa, como Lutz, que jugó en Londres reemplazando

al titular Hottges. Otro defensa, Panke, es excelente, como lo es asimismo el medio yugoslavo Peruse. Luego tiene otros jugadores como Brunemel, Heis Grosser y sobre todo Kowitzka, que fue uno de los «verdugos» del Borussia Dortmund, cuando jugaba en las filas de este equipo alemán, en aquella famosa paliza al Benfica por cinco a cero.

—¿Quiénes le entrena?

—Max Merkel, un hombre muy severo que da a la preparación física la mayor importancia. Sin embargo, el equipo en el actual torneo de la «Bundesliga» alemana atraviesa un ligero «bache» y ello supone que quizá no esté en la fulgurante forma física de otros tiempos.

—¿Ha sido finalista de la Recopa?

—En efecto. En 1965, bien cerca está, perdió la final de la «Recopa» en Wembley ante el West Ham United de Londres. El Munich 1860, por su-

puesto, jugó muy bien, pero cedió ante el hecho de jugar en campo casi adversario, porque en Wembley y en Londres ya me dirán si no lo era. Es decir, que al título de Copa que adquirieron en 1964 y que les permitió jugar esta competición ha alcanzado luego la de Liga y que le permite jugar contra el Real Madrid.

—¿Quién es el hombre en quien confía Max Merkel, su entrenador?

—El Madrid debe saber que Max Merkel, el entrenador austriaco del Munich, lo fia todo a su delantero centro Rudolf Brunmeier, el máximo goleador de la «Bundesliga» alemana, pero que nadie olvide a los citados y al medio Lutz, el llamado «Atom-Otto» por la potencia de su disparo. Juega de medio izquierda.

Vaya, pues, la información para conocimiento de los partidistas y a esperar acontecimientos.

HERMINIO B. UCHA

## El Barcelona venció (1-0) al Atlético de Madrid

Partido de mediana calidad en el Vicente Calderón

MADRID, 1.—Lleno en el Estadio Vicente Calderón. Tarde de sol, aunque fría y terreno regular. El Barcelona ha ganado justamente tanto por su juego como por el endeble del Atlético. Este ha jugado generalmente mal, lento, sin cohesión en sus líneas, sin aciertos en la delantera y con fallos en la defensa. El Barcelona, planteando el partido de contraataque, ha sido superior en el centro del campo, donde los medios han mandado más tanto en la defensa como en el ataque, han tenido mejor defensa y la delantera ha sido rápida, filtrante y con peligro en el área.

Además, el Atlético, en vena de mala suerte, ha tenido la lesión de Griffa y Collar en la segunda parte, que le ha restado efectividad, por lo que el equipo catalán ha jugado con libertad de movimientos y aun

tomando precauciones defensivas después de su ventaja, ha creado más peligros para la puerta local. Partido, en suma, de mediana calidad, en el que se ha visto poco remate y en el que sólo el Barcelona ha dado más sensación de equipo sin grandes florituras.

Tras varias peripecias en las áreas respectivas y tiros de Zaballa y de Montesinos y unos intentos de penetración del Atlético, bien cortados, a los 36 minutos llegó el tanto de la victoria. Gloria, que fue el mejor en ese tiempo, en avance del Barcelona hizo una falta a Rife, que lanzó Bonitez sobre puerta y Zaballa, en el centro, fusiló el tanto.

El segundo tiempo tuvo poco fútbol. El Barcelona congeló un poco el balón, pero se lanzó bien en los contraataques.

Atlético Madrid: Rodri; Collar, Griffa, Rivilla; Ruiz Sosa, Gloria; Cardona, Luis, Mendoza, Uribe y Collar.

Barcelona: Sadurn; Benitez, Gallego, Foneho; Montesinos, Torres; Rife, Müller, Vidal, Fusté y Zaballa.—Logos.

## PELOTA

BARBERITO VOLVIO A SU CUMBIL, ESTA VEZ EN EL BEOTIBAR TOLOSANO

Siguen los marcadores siendo adversos al pelotari de Baños. Ayer, en el Beotibar de Tolosa y en compañía de Lajes, perdió Barberito I ante Chicuri y Elguea por el tanteo de 22-19.

La diferencia aún era mayor, pues llegó a estar el partido 21-14, pero una reacción del riojano le hizo situarse en el índice 19.

## Elecciones municipales

## Hablan los candidatos del tercio familiar

### SANCHEZ-ROBLES:

Educación, limpieza y ordenación del tráfico, principalmente.

### ACHUTEGUI:

Terminar totalmente la urbanización de Logroño.

Nueve son los candidatos que se han presentado para las elecciones municipales de nuestra ciudad por el tercio de cabezas de familia. A las cero horas del pasado domingo se cerró el plazo de admisión a los candidatos en la Junta Municipal del Censo Electoral. NUEVA RIOJA en su día publicó los nombres de las nueve personas que se presentaron.

A partir de hoy vamos a formular a cada una de estas personas unas preguntas a modo de cuestionario para conocerles mejor y saber sus diversos puntos de vista.

—¿Qué juicio le merece la actual política municipal?

—Muy acertada, pensando además que todos los componentes del Ayuntamiento obran con la mejor voluntad en el desempeño de su cargo.

—¿Qué problemas piensa abordar, preferentemente, si sale elegido concejal?

—De acuerdo con las necesidades del Municipio y el alcance de los presupuestos y créditos, tratar de mejorar la ciudad en todos sus aspectos, preferentemente en materia de educación, limpieza y ordenación del tráfico.

provincia, conociendo por tanto las dificultades económicas por que atraviesan todos ellos. No me atrevo, pues, a enjuiciar desde fuera una labor sin datos suficientes, considerando, no obstante, por lo poco que conozco, la gran obra realizada por la Corporación actual.

—¿Qué problemas piensa abordar, preferentemente, si sale elegido concejal?

—Por mi condición de técnico, los primeros problemas que me vienen a la memoria son los relacionados con mi actividad: terminar totalmente la urbanización de Logroño, completar las actuales redes de distribución de agua y alcantarillado, y, sobre todo, la acuciante construcción de viviendas de tipo social. Otras cuestiones importantes, no puedo olvidar que soy padre de familia numerosa, son la falta de parques infantiles y zonas verdes, y la carencia de supermercados.

—¿Como es lógico —añade don Alejandro—, de resultar elegido, procurará solucionar estos problemas siempre, claro está, que los medios económicos lo permitan.

Jorge SAULEDA

### EL CUESTIONARIO

El cuestionario se reduce simplemente a tres preguntas. Tres preguntas contestadas lo más breve y concisamente posible. Hemos procurado encontrar las más adecuadas a fin de que tampoco sean de demasiada extensión.

Las preguntas son las siguientes:

—¿Por qué se presenta a concejal?

—¿Qué juicio le merece la actual política municipal?

—¿Qué problemas piensa abordar, preferentemente, si sale elegido concejal?

Hoy presentamos las opiniones de dos de los candidatos: don José Sánchez-Robles Sulls y don Alejandro Achutegui Ujada.



Don José Sánchez-Robles Sulls es natural de Logroño. Tiene 45 años y es capitán de Artillería en situación de reserva. Es padre de familia y tiene tres hijos.

—¿Por qué se presenta a concejal?

—Por espíritu de servicio y cariño a Logroño. Aunque no nací en esta ciudad, llevo el suficiente tiempo en ella para considerarme un logroñés más; tres de mis cinco hijos han nacido aquí. Además, la cordialidad y amabilidad del pueblo logroñés me captaron desde mi llegada. Por todo lo cual, no he dudado en presentar mi candidatura para colaborar en caso de salir elegido, en la medida de mis fuerzas en todos cuantos problemas se presenten a la Corporación Municipal.

—¿Qué juicio le merece la actual política municipal?

—A pesar de no estar en contacto directo con el Ayuntamiento de Logroño, por mi profesión estoy muy relacionado con los Municipios de la



Don Alejandro Achutegui Ujada es natural de Tetuán, Marruecos. Tiene 35 años y es ingeniero de caminos. Es padre de familia y tiene cinco hijos. Reside en Logroño desde 1953.

—¿Por qué se presenta a concejal?

—Por espíritu de servicio y cariño a Logroño. Aunque no nací en esta ciudad, llevo el suficiente tiempo en ella para considerarme un logroñés más; tres de mis cinco hijos han nacido aquí. Además, la cordialidad y amabilidad del pueblo logroñés me captaron desde mi llegada. Por todo lo cual, no he dudado en presentar mi candidatura para colaborar en caso de salir elegido, en la medida de mis fuerzas en todos cuantos problemas se presenten a la Corporación Municipal.

Don Alejandro Achutegui Ujada es natural de Tetuán, Marruecos. Tiene 35 años y es ingeniero de caminos. Es padre de familia y tiene cinco hijos. Reside en Logroño desde 1953.

—¿Por qué se presenta a concejal?

—Por espíritu de servicio y cariño a Logroño. Aunque no nací en esta ciudad, llevo el suficiente tiempo en ella para considerarme un logroñés más; tres de mis cinco hijos han nacido aquí. Además, la cordialidad y amabilidad del pueblo logroñés me captaron desde mi llegada. Por todo lo cual, no he dudado en presentar mi candidatura para colaborar en caso de salir elegido, en la medida de mis fuerzas en todos cuantos problemas se presenten a la Corporación Municipal.

—¿Qué juicio le merece la actual política municipal?

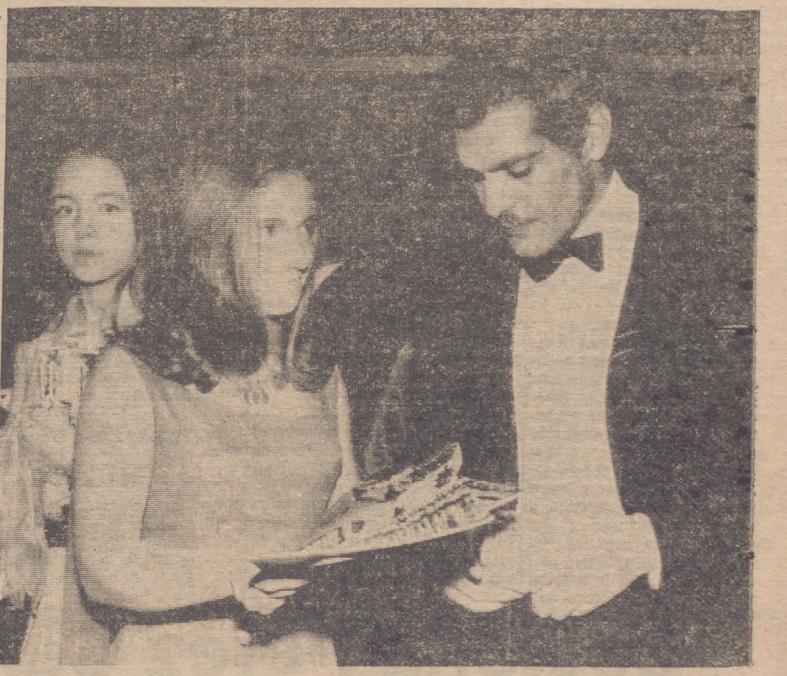
—A pesar de no estar en contacto directo con el Ayuntamiento de Logroño, por mi profesión estoy muy relacionado con los Municipios de la

## Aumenta en España el consumo de aceites de semillas

EN PERJUICIO DE LA ECONOMIA OLIVARERA

MADRID, 1. — El consumo de aceites de semillas entre noviembre del año pasado y finales de julio de este año ha sido en España de 128.200 toneladas y el de aceite de oliva del orden de las 203.100. Poco a poco, con grave daño para la economía olivarera nacional, el aceite de oliva, antes casi única grasa utilizada en la cocina popular española, está siendo desplazado del mercado interior. Ya durante el mes de julio último, según los datos hechos públicos por la Dirección General de la Economía de la Producción Agraria, el consumo global de aceites de soja, girasol y cacahuete superó en casi tres mil toneladas al aceite de oliva.—Logos.

## Estreno en Madrid de «Doctor Zhivago»



Con la asistencia de doña Carmen Polo de Franco, fue estrenada en un importante cine de Madrid la película «Doctor Zhivago», basada en la novela de Boris Pasternak, y que, como se recordará, fue rodada en nuestro país. En la fotografía vemos a su intérprete principal, Omar Sharif, adquiriendo el programa del film a su llegada al cine del estreno. — (Foto "Fiel")

## Italia venció a Rusia en Milán (1-0)

MILAN, 1. — Triunfo apremiado, pero justo, de Italia sobre el equipo nacional soviético. Quizá el marcador no refleje exactamente la superioridad técnica y táctica del conjunto italiano, que dominó durante las tres cuartas partes del encuentro, pero, por otro lado, además de la buena actuación de Yaschin, contribuyó a la escasez de goles el desacierto de algunos atacantes italianos que perdieron buenas ocasiones de marcar, pese a la facilidad con que llegaban ante la meta acrobática, con jugadas verticales y rápidas. Por su parte, el equipo ruso, aunque jugó con libertad en el centro del campo, demostraron gran habilidad

y poca peligrosidad en sus ataques.

A los 20 minutos, Corso es derribado al límite del área y el propio jugador saca la falta cediendo a De Paoli, cuyo tiro es parado fácilmente por Yaschin. Tres minutos después, una acción de todo el quinteto atacante italiano crea dificultad a la defensa rusa, que parece va a desviar a córner, pero Mazzola le alcanza la pelota y realiza un pase hacia atrás, que es empalmado por Guarnieri, lanzado sobre la marcha. El disparo, fortísimo e inesperado, encuentra desprevención a Yaschin, e Italia se apunta su tanto, que había de ser el único.—Afil.

# ES DEPORTES

## III División

### El Haro venció (4-2) al «Sanse» y el Calahorra y el Alfaro perdieron por la mínima en sus salidas

HARO DEPORTIVO, 4  
SAN SEBASTIAN, 2

El Haro registra una buena entrada, ya que la afición tiene confianza en su equipo, que va logrando con facilidad y sin brusquedades camino hacia uno de los primeros puestos.

Ya se oye el himno del Haro antes de comenzar el partido y los comentarios generales son favorables al equipo local, que a través de todo el encuentro no ha defraudado la esperanza que en él se tenía.

Buen fútbol hemos visto en todo el encuentro, sobre todo un fútbol vivo, en que un Haro Deportivo iba a por todas y no solamente no dejó lugar al «concejo» contrario, sino que atacó con furia y mereció aún un tanto mayor.

El partido de hoy, con toda seguridad, ha hecho que el domingo próximo, que viaja a Pamplona, se vea acompañado por la legión de seguidores, que esta vez será extraordinaria, dada la buena forma en que se encuentra el equipo y los puntos que va trayendo para casa campo forasteros.

Pero vamos con el partido. Tricel el ataque del Haro, y a los siete minutos llega la pelota a Zabala, justamente en la puerta del Sanse, pero falla y la pelota sale fuera.

El Sanse se defiende bien, pero no logra sino raras veces pasar la pelota a campo enemigo. Y la presión del Haro continúa una y otra vez sin resultado positivo, hasta que a los 28 minutos de esta primera parte Cholo, de resultados de una falta, coloca el balón en la red y sube el primer gol al marcador.

Hay una reacción violenta por parte del Sanse, pero la defensa del Haro está mejorada y resuelve las situaciones, que se vuelven fáciles de nuevos ataques del equipo local. Van transcurridos 37 minutos de juego y Santamaría crea una situación verdaderamente apurada en la portería del Haro, pues el portero está batido y siete jugadores del Sanse están volcados sobre la puerta jarrera, pero Vicente resuelve la situación.

Hay ataques y contraataques, pero la situación del marcador no cambia, y con un tanto a cargo a favor del Haro termina el primer tiempo.

Jugada relámpago es la que ocasiona el segundo gol del Haro, pues al minuto uno de la segunda parte en que Zabala recoge el balón y se interna rápidamente en la portería del Sanse, tira fuerte y bien colocado, y aunque falla el tiro, la pelota entra dentro de la puerta, sin que el portero pueda hacer nada por detenerla.

A los pocos minutos, Tella pierde una bonita ocasión de marcar por precipitado, pues aun con la ventaja que da el estar solo ante el portero, tira de cualquier manera.

Cuando pasa el reloj por los 45 minutos de esta segunda parte, Zabala cede la pelota a Triacá, el portero sale en falso, ocasión que aprovecha Zabala para encajar la pelota en la puerta de los guipuzcoanos.

A medida que avanza el tiempo el juego del Sanse se vuelve más duro y en muchas ocasiones peligroso, y ataca con fuerza y presionando sobre la portería contraria, y es Aramburri el que aprovecha una ocasión en que no se entiende el portero con la defensa jarrera y logra el primer tanto de su equipo, a los 28 minutos de juego.

Es peligrosa la reacción del Haro, y a los 35 minutos de juego Triacá aprovecha la ocasión en que se le va al portero gu-

ipuzcoano la pelota de la mano y de cabeza encaja la pelota en la puerta.

El larguero salva al Sanse de un nuevo gol al disparar desde lejos Zabala. Comienza a flojear un partido que los habría de dar vencedores por el tanto de 1-3.

En el equipo local no pueden alinearse Nájera por hallarse indisponible.

Con este triunfo, el Haro se coloca en el cuarto puesto de la tabla clasificatoria, en espera de nuevas escaladas para ver de alcanzar a los que le preceden, que en el caso concreto del Mirandés será un poco difícil, dado el nuevo triunfo conseguido en Tafalla.

TRIUNFO DEL OBERENA EN LAS CHIRIBITAS

Tal como se presentaba, el Oberena resultó un enemigo de gran talla el domingo en su visita a Las Chiribitas y aunque el Berceo luchó con todas sus fuerzas acabaría por apuntarse un triunfo legítimamente merecido, aunque tardara en llegar y hasta estuvo a punto de no producirse por el empeño de los locales que, cerrados en su propia área, se defendían como gato trpa arriba.

La primera parte fue de juego nivelado y el Berceo estuvo bien a los de Pamplona, que en juego rápido y ligado denotaban claramente su peligrosidad. En esta parte se notaba la buena labor de Tomás y Pastor en el centro del campo. Fue en este periodo cuando el Berceo consiguió un magnífico tiro desde lejos del defensa Abel, un disparo fuerte y colocado que hizo ~~entró~~ en la entrada de Saraseta.

El empate llegó a los 20 minutos de la continuación al reanudar Dominguez, de cabeza, un córner ante la pasividad adversaria.

Toda esta segunda mitad fue de abrumador dominio de los del Labrit, que a los 47 minutos marcarían el segundo gol, al aprovechar Aniano una pelota que no sujetó el meta local. Un minuto más tarde, Astrain consiguió el tercero en plena euforia de los forasteros, acertando distancias Rubio, de fuerte chut, cuando el tiempo reglamentario había sido rebasado cinco minutos y se jugaba una prórroga por pérdidas anteriores.

Dirigió Navajas, con bastantes errores de importancia. El primero, al señalarle al equipo local un penalty inexistente a los dos minutos de la segunda

parte, desperdiciado por Larumbe, que lo envió fuera. Después dejaría sin sanción un claro despeje con el puño de Manolo en su propia área y más tarde anularía un gol a Juango, después de admitirlo, a instancias de las protestas locales por haber levantado un liner la bandera.

Oberena: Saraseta; Oroz, Larumbe, Arrieta; Ederria, Dominguez; Juango, Aniano, Astrain II, Astrain III y Echevarría.

Berceo: Blanco; Chiribita, García, Abel, Manolo, Pastor; Fernando, Llona, Rubio, Tomás y Mingullón.

EDUARDO

CORTES, 5

LA CALZADA, 2

El La Calzada realizó el domingo una decepcionante salida a Cortes.

Se esperaba más, mucho más, habida cuenta la calidad del elenco riojano y la del tanto navarro, inferior en juego, pero con un entusiasmo que les hizo acreedores al rotundo triunfo alcanzado.

En la primera mitad, con viento en contra, el equipo riojano se defendió bastante bien, terminando con un adverso 3-2, pero esperanzador por cuanto en la segunda mitad habrían de recibir la ayuda muy acusada del aire. Sin embargo, a pesar de ello, los locales superaron a los de Santo Domingo y lograron dos nuevos tantos.

Los goles riojanos fueron marcados por Salas II y Nano.

Alineó el Cortes a Giménez I; Pardillo II, Escribano, Benjamín; Pardillo I, Almunia; Giménez II, Catalán, Mendoza, Robledo y Huerta.

El La Calzada a Gentil; Salas I, Suárez, Azofra; Rfo, Mendí; Salas II, Cameros, Osés y Nano.

EL AT. RIOJANO ELIMINA AL BERCEO DE LA COPA DE AFICIONADOS

Ante una escasa concurrencia de aficionados, el At. Riojano ha resuelto favorablemente su eliminatoria de la Copa de Aficionados, superando con un contundente 3-0 el desfavorable 1-2 del encuentro anterior.

El At. Riojano ha sido superior al Berceo de principio a fin, luchando con más voluntad y acierto, y le ha bastado jugar con confianza para superar a los contrarios, menos decididos y sin ganas para pelear.

Cierto que los goles han sido producto de jugadas desgraciadas, pero eso no significa que el At. Riojano no se haya elevado con todo merecimiento en esta eliminatoria.

## FUTBOL REGIONAL

### Triunfó el Recreación en Corella El Atlético Riojano eliminó al Berceo de la Copa de Aficionados

Al fin, parece el silencio dar señales de sus posibilidades. En su desplazamiento a Corella, difícil, como todos, acertó a plantear un partido que los habría de dar vencedores por el tanto de 1-3.

En el equipo local no pueden alinearse Nájera por hallarse indisponible.

Con este triunfo, el Haro se coloca en el cuarto puesto de la tabla clasificatoria, en espera de nuevas escaladas para ver de alcanzar a los que le preceden, que en el caso concreto del Mirandés será un poco difícil, dado el nuevo triunfo conseguido en Tafalla.

TRIUNFO DEL OBERENA EN LAS CHIRIBITAS

Tal como se presentaba, el Oberena resultó un enemigo de gran talla el domingo en su visita a Las Chiribitas y aunque el Berceo luchó con todas sus fuerzas acabaría por apuntarse un triunfo legítimamente merecido, aunque tardara en llegar y hasta estuvo a punto de no producirse por el empeño de los locales que, cerrados en su propia área, se defendían como gato trpa arriba.

La primera parte fue de juego nivelado y el Berceo estuvo bien a los de Pamplona, que en juego rápido y ligado denotaban claramente su peligrosidad. En esta parte se notaba la buena labor de Tomás y Pastor en el centro del campo. Fue en este periodo cuando el Berceo consiguió un magnífico tiro desde lejos del defensa Abel, un disparo fuerte y colocado que hizo ~~entró~~ en la entrada de Saraseta.

El empate llegó a los 20 minutos de la continuación al reanudar Dominguez, de cabeza, un córner ante la pasividad adversaria.

Toda esta segunda mitad fue de abrumador dominio de los del Labrit, que a los 47 minutos marcarían el segundo gol, al aprovechar Aniano una pelota que no sujetó el meta local. Un minuto más tarde, Astrain consiguió el tercero en plena euforia de los forasteros, acertando distancias Rubio, de fuerte chut, cuando el tiempo reglamentario había sido rebasado cinco minutos y se jugaba una prórroga por pérdidas anteriores.

Dirigió Navajas, con bastantes errores de importancia. El primero, al señalarle al equipo local un penalty inexistente a los dos minutos de la segunda

parte, desperdiciado por Larumbe, que lo envió fuera. Después dejaría sin sanción un claro despeje con el puño de Manolo en su propia área y más tarde anularía un gol a Juango, después de admitirlo, a instancias de las protestas locales por haber levantado un liner la bandera.

Oberena: Saraseta; Oroz, Larumbe, Arrieta; Ederria, Dominguez; Juango, Aniano, Astrain II, Astrain III y Echevarría.

Berceo: Blanco; Chiribita, García, Abel, Manolo, Pastor; Fernando, Llona, Rubio, Tomás y Mingullón.

EDUARDO

CORTES, 5

LA CALZADA, 2

El La Calzada realizó el domingo una decepcionante salida a Cortes.

Se esperaba más, mucho más, habida cuenta la calidad del elenco riojano y la del tanto navarro, inferior en juego, pero con un entusiasmo que les hizo acreedores al rotundo triunfo alcanzado.

En la primera mitad, con viento en contra, el equipo riojano se defendió bastante bien, terminando con un adverso 3-2, pero esperanzador por cuanto en la segunda mitad habrían de recibir la ayuda muy acusada del aire. Sin embargo, a pesar de ello, los locales superaron a los de Santo Domingo y lograron dos nuevos tantos.

Los goles riojanos fueron marcados por Salas II y Nano.

Alineó el Cortes a Giménez I; Pardillo II, Escribano, Benjamín; Pardillo I, Almunia; Giménez II, Catalán, Mendoza, Robledo y Huerta.

El La Calzada a Gentil; Salas I, Suárez, Azofra; Rfo, Mendí; Salas II, Cameros, Osés y Nano.

EL AT. RIOJANO ELIMINA AL BERCEO DE LA COPA DE AFICIONADOS

Ante una escasa concurrencia de aficionados, el At. Riojano ha resuelto favorablemente su eliminatoria de la Copa de Aficionados, superando con un contundente 3-0 el desfavorable 1-2 del encuentro anterior.

El At. Riojano ha sido superior al Berceo de principio a fin, luchando con más voluntad y acierto, y le ha bastado jugar con confianza para superar a los contrarios, menos decididos y sin ganas para pelear.

Cierto que los goles han sido producto de jugadas desgraciadas, pero eso no significa que el At. Riojano no se haya elevado con todo merecimiento en esta eliminatoria.

### Lo dice un directivo del Torrelavega

## Nosotros cuidamos al máximo nuestra propia cantera

El pasado domingo, mientras se desarrollaban los preliminares entre bastidores de Las Gaunas, tuvimos oportunidad de entablar amistad con don Felipe Barrios, delegado del Gimnástico de Torrelavega.

Nuestra conversación se centró en los problemas que a los clubes se les crea para nutrir sus filas cuando sus éxitos son modestos. El señor Barrios nos dijo:

—Nosotros cuidamos al máximo nuestra propia cantera y desde hace muchos años contamos con el equipo juvenil, que suele proporcionar unos frutos estimables. Así, por ejemplo, esta tarde será alineado un chaval procedente del equipo juvenil, el defensa Izquierdo, Cobo, y tenemos otro jugador en la plantilla de la misma procedencia, aunque hoy no se alineará. Me refiero a Rodríguez II. También hay otro, aunque esta temporada se halla ausente por estar haciendo el servicio militar. En fin, que nos ocupamos intensamente

de crear nuestros propios jugadores.

Nuestro interlocutor se muestra sorprendido cuando le indicamos que el Club Deportivo Logroño solamente desde hace un par de temporadas cuenta con un equipo juvenil.

A este respecto, amplia su aseerto:

—Hay que darse cuenta de las cantidades que se desembolsan por los jugadores de otras latitudes para comprender la conveniencia de trabajar activamente en la cantera propia, pues aun cuando se tarde en sacar adelante un par de jugadores, ya éstos compensan los gastos que se hayan tenido.

Todas estas palabras del directivo montañés nos desorientan al nos surgen a nuevas. Es, en fútbol, el a, b, c. Pero las reflexiones para que los chicos, que todavía los hay, se acerquen por enterarse, se sientan ayudados y les sirva de incentivo.

## Logroñeses, a Bilbao!!

Indauchu - Logroñés

SALIDAS: SABADO, 4 TARDE, Y DOMINGO, 8 MAÑANA

REGRESO: DOMINGO, 13 NOCHE

Precio: 110 y 120 pesetas

G. A. T. 63

Avda. de España, 2

LOGROÑO

Teléfono 220454

(Frente Estación Autobuses)

Más de un millón de pesetas para cada boleto de 13 aciertos

MADRID, 1.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas. Columnas: 23.486.617. Recaudación: 117.414.035 pesetas. Cincuenta y cinco por ciento de premios: 61.594.246,70 pesetas. Reparto de premios: 21.531.415,50 pesetas a repartir entre 17 de 13 aciertos, a 1.266.553,90 pesetas. Idéntica cantidad a repartir entre 668 de 12 aciertos, a 32.227,60 pesetas. Análoga cantidad a repartir entre 8.266 de 11 aciertos, a 2.614,30 pesetas.

Los miércoles, fútbol internacional

## Mañana, el Valencia en Belgrado

Esta semana es muy reducida la jornada internacional en Europa, dándose además la circunstancia que uno de los partidos a disputar se celebrará mañana, precisamente el que jugará en Belgrado el actual líder de la clasificación española, Valencia C. de F.

Para hoy está señalado en Bucarest el encuentro valedero para la Copa de Europa por Naciones Rumania - Suiza. Últimamente ha mejorado bastante el nivel del fútbol suizo, mientras los rumanos se encuentran en periodo de estancamiento. Ello hace que salgan ligeramente favoritos los suizos, si bien no conviene olvidar que se juega en campo rumano y esto puede pesar.

fueron de dominio intenso del Harense, con esporádicos avances en el segundo tiempo, que fueron más peligrosas por lo adelantado de las líneas armenas. El Arnedo, como conjunto, realizó una labor excelente.

Dentro del torneo Copa de Ferias se juega esta tarde el partido entre el Ambers y el Kilmarnock. Salen como favoritos en esta confrontación los escoceses, si bien no hay de encontrar muchas facilidades en los muchachos del Ambers.

Finalmente, mañana, en Belgrado, devuelve el Valencia la visita que la semana pasada hiciera a la capital del Turia el Estrella Roja, que tal buena impresión causó en Mestalla, donde al final del lance fue despedido con muchos aplausos. Corría y sigue es la ventaja conseguida por el equipo español. Podemos tener confianza en el cuadro valencianista y esperamos que cuando menos consigamos un tercer encuentro. El entrenador de los levantinos Mundo, no ha facilitado todavía la alineación, pero todo hace creer que será la misma que el domingo venció y Pontvedra, es decir: Penedo, Sol, Mestre, Videgany, Paquerito, Roberto, Guillot, Wado, Ansoá, Poli y Caramunio.

J. M. FERNÁNDEZ

## Gestoría Pérez Calvo

Importante: Esta Gestoría no tiene sucursal en Logroño

Victor Pradera, 7. - Tifs. 214109-212947 (Frente Delegación Hacienda). LOGROÑO

## Automóviles - Conductores - Agricultura - Pasaportes - Seguros

Comunica a los señores que se hallan en posesión de PERMISO DE CONDUCCION y que la inicial de su primer apellido sea la P. Q. R. S. T. U. que durante el presente mes de NOVIEMBRE deberán solicitar el CANJE del mismo por el modelo vigente

SGCB2021

### Recibió doña María-Ana Briones Trevijano

En las horas de la madrugada recibimos la noticia del fallecimiento de doña María-Ana Briones Trevijano, viuda de Castroviejo. La ilustrada y apreciada en su vida, contaba ochenta años de edad y en su vida se hizo acreedora a un reconocimiento más sincero de sus convecinos. Sabida doña María-Ana es de sólida salud, pero sorprendido dolerosamente la noticia de su óbito, estamos desde estas co-

lumnas, en unas líneas escritas con tanto dolor como pena, nuestro más sentido pésame a todos sus distinguidos familiares, a la vez que rogamos a los lectores de NUEVA RIOJA una oración por el alma de la finada, a la que por sus muchas virtudes el Señor, con su misericordia infinita, habrá acogido en su seno.

Descanse en la paz de Dios el alma de doña María-Ana Briones Trevijano.

### Elecciones en Uruguay el día 27 decisivas para el futuro gubernativo del país

TELEVIDEO, 1. — Los uruguayos están viviendo momentos de indudable transición a raíz de las elecciones del día 27 de noviembre próximo. En esa fecha se decidirá si se continuará el régimen gubernativo o si se restituirá el sistema constitucional que prevaleció al antiguo sistema, es decir, que el país sea gobernado por un presidente electo.

Cabe destacar que la reforma deberá ser aprobada por el 55 por 100 de los inscritos en los padrones. Su número alcanza al 1.650.000 ciudadanos, pero se estima que los votantes serán 1.250.000, teniendo en cuenta que, aproximadamente como es habitual, se vota siempre un 20 por 100 de abstenciones.—Efe.

### Sucesos en el extranjero

## Perecen ahogados cuatro sacerdotes al zozobrar su embarcación en Sumatra

### Tres muertos por una explosión en una mina japonesa

YAKARTA, 1. — Cuatro sacerdotes han desaparecido ahogados al zozobrar y hundirse su embarcación en las proximidades de la isla de Bangka, cerca de Sumatra.—Efe-Reuters.

### DOCE OBREROS APRISIONADOS POR UN EDIFICIO

ABERDEEN (Escocia), 1. — Se teme que doce obreros hayan quedado aprisionados bajo los escombros de un edificio de siete pisos que se ha desmoronado en esta ciudad.

Un hombre ha sido rescatado de las ruinas.

El edificio se estaba edificando para el departamento de Zoología de la Universidad de Aberdeen.—Efe.

### MURIO DESANGRADO TRAS UNA PELEA A MORDISCOS

BOGOTÁ, 1. — Como consecuencia de una encarnizada lucha a mordiscos entre dos presos de la Cárcel Municipal de Medellín, uno de ellos terminó por cortarle al otro la aorta, a raíz de lo cual se desahogó, muriendo poco después.—Efe.

APARECE ASESINADA UNA JOVEN DE 18 AÑOS RIVERSIDE (California), 1. — El cadáver de una atractiva joven ha sido encontrado en los recintos del colegio de Riverdale City. Había sido degollada y según la Policía su cuerpo presentaba también heridas de arma blanca.

Se trata de una joven de 18 años. Su automóvil se hallaba próximo al cadáver y según la Policía alguien intervino en el motor para que el vehículo no pudiese ponerse en marcha.

Cerca de los restos de la joven ha sido encontrado un reloj de pulsera masculino.—Efe.

## Sargento USA detenido por espía en favor de la URSS

NUEVA YORK, 1. — Ayer, el F. B. I. anunció la detención del sargento de las fuerzas armadas Herbert William Boeckerhaug, de 25 años, acusado de haber mantenido estrecho contacto con el segundo consejero comercial de la Embajada soviética en Washington, Alexey R. Malinin.

La detención se llevó a cabo por miembros de la Policía de la Fuerza Aérea y del F. B. I.

El "caso Boeckerhaug" ha sido calificado de "importante trama de espionaje", do-

do a que tenía acceso a documentos considerados como "alto secreto" y al Cuartel General del centro de comunicaciones de las fuerzas aéreas, de donde se da por escrito información para facilitársela al diplomático soviético, quien ha recibido una "invitación" del Gobierno federal para que atienda los Estados Unidos en un plazo de 72 horas.—Efe.

## Para los maestros en situaciones señaladas en el artículo segundo del decreto de 16. X. 57

MADRID, 1. — Por resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria, publicada con esta fecha en el "Boletín Oficial del Estado", los maestros nacionales que se encuentran en alguna de las situaciones señaladas en el artículo segundo del decreto de 16 de octubre de 1957, tales como ejecución de sentencias por resoluciones firmes, supresión de escuelas, reintegros, etc., y quieran hacer uso del derecho que les concede dicho precepto por existir vacante en la localidad de su procedencia o para la que hayan sido confirmados, deberán solicitarlo de la Dirección General de Enseñanza Primaria en el plazo de quince días naturales, a contar a partir de mañana, por conducto de la respectiva Delegación Administrativa de Educación y Ciencia.—Logos.

## Ligera baja en los accidentes de tráfico en España

MADRID, 1. — Parece iniciarse una ligera baja en las tendencias generales observadas hasta 1964 en cuanto a los accidentes de tráfico ocurridos en España. Según un estudio de la Jefatura Central de Tráfico, si se toman como base los datos de los accidentes ocurridos en nuestro país de 1960 a 1964, las estimaciones sobre accidentes que debían ocurrir en 1965 se cifraban en 23.715. En cambio, la cifras reales que dan por bajo del límite inferior de la estimación, acusándose aún más en el caso de accidentes mortales ya que el año pasado se produjeron 23.323 accidentes con víctimas.

### Anuncie en NUEVA RIOJA

EN EL DIARIO QUE SE EDITA EN LOGROÑO

## Rodesia responderá a Inglaterra

### Si no hay acuerdo, el asunto pasará a la ONU

LONDRES, 1. — El Gobierno rebelde de Rodesia responderá probablemente la semana próxima a las últimas propuestas británicas para solucionar la crisis originada por la declaración ilegal de independencia, el once de noviembre de 1965.

Un portavoz de la Commonwealth ha declarado hoy que Gran Bretaña no ha variado en su postura y "que si al final de noviembre Smith no ha llegado a un acuerdo con el Gobierno de Su Majestad, el caso de Rodesia será llevado definitivamente a la competencia de las Naciones Unidas".—Efe.

Acuerdo sobre vuelos directos Moscú - Nueva York

### Acuerdo sobre vuelos directos Moscú - Nueva York

#### SE FIRMARÁ MAÑANA

WASHINGTON, 1. — A última hora de hoy se anuncia que el acuerdo sobre vuelos directos Moscú y Nueva York será firmado el próximo viernes por el ministro de Aviación Civil soviético, que llegará el jueves a este país, Yegorí F. Loginov, y el recientemente nombrado embajador ante el Kremlin Lewellyn Thompson. A pesar de la firma de este acuerdo, no se cree que el servicio empiece hasta la primavera de 1967. Las conversaciones entre los dos Gobiernos empezaron hace años y se reanudaron el 18 de octubre en Washington.—Efe.

### UN DÍA DE CALEFACCIÓN PARA LOS ANCIANOS DEL ASILO DE SANTA JUSTA

Logroño: Hay que proporcionar calor a quien tiene frío. Los ancianos asilados en Santa Justa esperan un pequeño esfuerzo de todos y cada uno de los logroñeses para poder pasar un invierno grato

# El Tiempo

## Cubierto y chubascos

MADRID, 1. — Cielo cubierto en la mitad Norte de la Península, con chubascos mas fuertes en el litoral cantábrico. Serán de nieve en las cordilleras, en alturas superiores a los novecientos metros. El área de precipitaciones se desplazará muy debilitada durante la mañana hasta el Mediterráneo. En el Cantábrico seguirá muy nuboso, con claros y chubascos ocasionales en la mitad oriental del Alto Ebro y Pirineos. Invariables las temperaturas. Mejoría posterior en el Duero, Centro y Sur de Galicia.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS

Máxima, de 19 grados, en Alicante y Huelva.
Mínima, de cinco grados bajo cero, en Cuenca y Albacete.

## Telegramas de acá y de allá

- El prócer alemán doctor Konrad Adenauer, ex-jefe del Gobierno federal, se halla enfermo, con fiebre, según ha manifestado un miembro de su cuerpo de casa.
- De Atenas llegó a Madrid la princesa Irene de Grecia acompañada de su profesora la pianista Gine Bachenet.
- La pena de muerte va a implantarse en la India para quienes cometan atentados contra los trenes.
- La Unión Soviética ha iniciado la producción en masa del modelo AN-22, el avión más grande del mundo, informa la Agencia Tass.
- El Departamento de Meteorología de los Estados Unidos predice temperaturas superiores a las normales para el mes en curso para las regiones comprendidas entre el valle del Mississippi y los Estados occidentales del país.
- Un intento de hacer descarrillar a tres trenes que conducía a guardias rojos ha sido hecho público en Pekín, lo que constituye la primera adquisición oficial de sabotaje hecha por una "fuerza enemiga hostil".

## Chispa de humor



Señores del Tribunal, escúchenos ahora el cuerpo del delito.

## U Thant no abandonará su cargo hasta el término de la actual Asamblea General de la ONU

NACIONES UNIDAS, 1. — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, cuyo mandato terminaba pasado mañana, ha aceptado oficialmente la continuación de este mandato hasta el término de la actual sesión de la Asamblea General. La extensión del nombramiento le ha sido comunicada en una reunión plenaria de la Asamblea celebrada con dicho objeto esta tarde, por el presidente de la misma, Abdul Rahman Pazhwak, quien puso de relieve el interés de todos los miembros de la ONU por la continuidad de U Thant en su cargo.

En su respuesta al presidente de la Asamblea, U Thant aceptó esta extensión del mandato porque, dijo, "no cree aconsejable cambiar al secretario general mientras la Asamblea se encuentra en sesión".—Efe.

## Gran labor del Patronato "Juan de la Cierva"

### Sobre investigación de productos agrícolas españoles y sus derivados industriales

MADRID, 1. — Las investigaciones sobre nuevas variedades de frutas y hortalizas para la conserva son las más destacadas dentro de la labor que viene realizando el Departamento de Agroquímica y Tecnología de Alimentos, creado en 1950, con el objetivo fundamental de la investi-

gación aplicada sobre los productos agrícolas españoles y sus derivados industriales, por el Patronato Juan de la Cierva.

Los estudios efectuados están ocasionando una mejora sensible en la calidad de los productos españoles. En el último año fueron ensayadas veinte variedades de tomates, guisantes y judías verdes seleccionadas entre sesenta. Se realizaron asimismo estudios exploratorios sobre veintitrés variedades de colifloras, coles de Bruselas, pepinillos y pears.

Las experiencias comprenden varios aspectos. En primer lugar, sistemas de abonado, posibilidades de mecanización y rendimiento en el campo; en segundo término, el aspecto industrial, con un examen detenido de las materias primas; posteriormente, se estudian los procedimientos óptimos de elaboración para las variedades seleccionadas.

El mismo Departamento inició hace algún tiempo investigaciones sobre la deshidratación de productos agrícolas españoles. Entre las modernas técnicas ensayadas se ha prestado especial atención a la liofilización o criodeshidratación, con la que se consiguen productos de calidad. El plan general de trabajo sobre deshidratación de alimentos incluye el estudio comparativo de la liofilización con las técnicas de aire caliente, atomización, vacío y lecho de espuma para diferentes productos españoles; la investigación de las variedades de vegetales más adecuados para la técnica de la deshidratación térmica a cada producto y tipos de envases adecuados y pérdidas de calidad en el almacenamiento.

En el transcurso del pasado año se apreció un incremento en las relaciones con la industria conservera, especialmente dentro del marco de la Asociación de la Investigación de las Industrias de Conservas Vegetales. Se registró, con relación al año anterior, un aumento del 15 por 100 en el número de determinaciones analíticas realizadas y del 35 por 100 en las consultas técnicas.—Logos.

## El costo de la vida en septiembre y septiembre subió el costo de la vida un cinco cincuenta por ciento el mismo período de 1964-1965, el aumento había sido del once cuarenta y uno por ciento (Declaraciones del director de Estadística)

MADRID, 1. — «Si consideramos el índice general del costo de la vida, que tan sólo aumentó un 1,41 por ciento, mientras que entre septiembre de este año y septiembre de 1965, el crecimiento es del 55 por ciento, ha señalado el director del Instituto Nacional de Estadística, don-

Alberto Cerrolaza, en el programa de Televisión Española «Llamada al diálogo».

Para hallar estos datos, el índice del costo de vida está dividido en cinco grupos: alimentación, vestido, vivienda, gastos de casa y gastos diversos.

La investigación alcanza 202 artículos; se analizan 78 artículos diferentes en el grupo de alimentación; 36 en vestido y calzado; 2 en vivienda; 31 en gastos de casa, y 55 en diversión. El director del INE ha explicado que se analizan 50 capitales de provincias, más Ceuta y Melilla y otros 123 Municipios. En cada Municipio se toman en consideración 40 establecimientos, es decir, que el número total es del orden de los siete mil, a los que hay que añadir 2.972 viviendas que se toman a efectos de ver cuál es el movimiento de los alquileres. Por consiguiente, para cada artículo existen en toda España 1.212 tomas, que multiplicadas por los 202 artículos señalados significan que la determinación del índice del costo de vida exige al mes, aproximadamente, 243.600 tomas.

## EL SEÑOR DON JULIAN VALLE IRUTAS

Empleado del Excmo. Ayuntamiento FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 62 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Sus apenados hijos, don Francisco y don José Javier; hijas políticas, doña Soledad Cuadra y doña Aurora; hermanos, don Raimundo y doña Felisa; nietos, hermanos políticos, nietos, María Soledad, María del Mar, Francisco y José Rubén Valle; sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les darán muy agradecidos.

Logroño, 2 de noviembre de 1966.

Iglesia parroquial. — Santa María de Valvanera. Misas de requiem. — HOY, MIÉRCOLES, a las CUATRO Y MEDIA.

Entierro del cadáver. — A continuación, casa mortuoria. — Marqués de Murrieta, 42.

De miércoles a miércoles

Desde el viernes último, frío y lluvias, que han sido nieve en las montañas, por lo cual se ha cumplido el refrán "En Todos los Santos, los montes blancos y hielo en los altos".

En medio de este panorama, se va ultimando la vendimia. Se preparan las tierras que van a llevar trigo, cereal que también se siembra. Ha comenzado el arranque de remolacha en la Rioja Alta, al abrirse algunas básculas, cuyo número aumentará en el transcurso de la semana, suponiendo que hacia el 21 funcionarán todas las de la provincia. En el espacio de TV para el campo se dijo el lunes que con el tiempo frío existente no hay que darse prisa en arrancar la remolacha, ya que la raíz aumenta en azúcar. Aumento que, según dijo el señor Gómez-Escobar en la Asamblea del Grupo Provincial Remolachero, continúa hasta el 31 de diciembre. Un remolachero palentino que del negocio de la remolacha "se sabe todo", ha dicho que son "mejores los años húmedos que los secos, a pesar de los temidos descuentos".

Respecto a esta Asamblea, NUEVA RIOJA de ayer publicó una amplia información. Solo diremos que la cosecha, que ya ha empezado a recogerse, puede ser de 180.000 Tm. (18.000 más que la pasada).

Terminada dicha Junta, se anunció —como también dijimos— que no van a tramitarse las peticiones para plantar viñas, incluso las cepas de variedades de mesa. Sobre la actual situación vitivinícola, vean ustedes las declaraciones del ministro de Agricultura, que insertamos en esta página.

La situación patatera riojana acusa que si continúa la exportación de dicho tubérculo cabe que en enero se hayan agotado en la zona, a pesar de haberse recogido unos 4.600 vagones. Si llueve en julio y agosto, ¡un cosechón! Los precios a que se paga a los cosecheros, en montón, es Turia (encarnada), 3'40 y 3'50 pesetas kilo; Alava, 2'50 y 2'80 pesetas, y Olalla, 3'00 y 3'10 pesetas. ¿A cómo los paga la señora de la casa?

Los datos climatológicos de la capital registrados desde el miércoles anterior son los siguientes:

Las temperaturas han oscilado así:

Table with 3 columns: Día, Máx., Mín., Media. Rows for Miércoles, Jueves, Viernes, Sábado, Domingo.

Todos los días, excepto el lunes, poco o mucho, llovio. La precipitación máxima correspondió al miércoles (77 litros por metro cuadrado), seguido del jueves (6'5). La total fue 278 litros. El sábado cayó agua-nieve.

También todos los días hubo el sol. La insolación máxima fue el domingo, 7 horas y 35 minutos, y la mínima, 10 horas y 20 minutos, ayer, martes.

La insolación total alcanzó 23 horas y 30 minutos.

Como el pronóstico que se anuncia para la semana próxima para nuestra región es: Cielo cubierto con algunos claros viento cizco. Chubascos diurnos y nocturnos... ¡Abrigarse, pues!

ferias y mercados

LOGRONO.—En el mercado de tetones se presentaron 50 ejemplares. Se vendieron todos a precios que oscilaron entre 600 y 1.200 pesetas unidad.

—Ayer martes, por ser festivo, no hubo mercado de pinjentes.

\*\*\*

BOLARES (Santander).—De grande puede calificarse la feria, tanto por la mucha gente que asistió como el magnífico ganado presentado.

Todas las conversaciones se centraban en la formidable noticia de la mejora de los precios de la lana.

En las ventas de leche, el co-

Declaraciones del ministro de Agricultura

sobre los problemas que tienen planteados el viñedo y la patata, indicando los medios que se estudian para resolverlos o aminorarlos

Sobre la vid

—El viticultor castellano vive presionado entre unos salarios altos y el bajo precio que la uva tiene actualmente. Hay en perspectiva alguna solución para este conflicto?

—El problema enunciado no es privativo de los viticultores de Castilla, ni aun de los de España en general, sino que afecta a la mayor parte de los países de importante producción vitivinícola.

La vid se ha extendido en nuestro país demasiado en el curso de los años últimos, desbordando su área propia, y ello no obstante las medidas restrictivas en vigor.

Al ocupar tierras más fértiles y aplicarse al cultivo de la vid mejores técnicas, la producción de uva ha aumentado por encima de la demanda. Por otra parte, el consumo de los vinos comunes no sigue a la producción, pues el promedio anual por español es de 65 litros de vino cuando el francés consume 125 y el portugués 95.

La situación que plantea en el sector agrario el problema que enuncia la pregunta se mantiene estacionaria gracias a que el Estado retira una cantidad considerable de vinos del mercado, principalmente para su destilación.

La política del Ministerio se orienta cada vez más a conseguir productos de calidad y es notorio que a pesar de las dificultades para el intercambio de estos productos entre los diversos países, la exportación de nuestros vinos de calidad está aumentando satisfactoriamente.

Es preciso, por lo tanto, que los viticultores y elaboradores secunden esta política de calidad, cada cual con arreglo a sus posibilidades, e igualmente que las organizaciones profesionales, Sindicatos y Hermandades, cooperen con los Servicios del Ministerio de Agricultura en la aplicación de las medidas restrictivas sobre plantación de nuevos viñedos, cuyas

medidas pensamos reforzar.

El catastro vitícola ha comenzado a elaborarse en algunas zonas del Sur y habrá de extenderse al conjunto del país, suministrando la información precisa para cualquier ordenación vitivinícola y servirá de instrumento indispensable para ulteriores negociaciones de carácter internacional sobre la política del sector.

Actualmente tenemos en avanzado estudio diversas medidas de carácter legal en relación con la vid y el vino, las cuales se han de centrar en la promulgación de un nuevo Estatuto del Vino, cada vez más necesario, ya que el vigente data de 1933 y ha avanzado mucho la técnica enológica desde esa fecha, habiéndose modificado igualmente la coyuntura económica, por lo que estimamos preciso recoger en un nuevo texto legal la experiencia acumulada durante estos años.

Aparte de las medidas de carácter legal, los centros de investigación dependientes de este Ministerio realizan estudios sobre la posible utilización de los mostos para fines distintos a los de elaboración del vino y alguna solución en ese sentido ha de venir a paliar en cierto modo el problema de los actuales excedentes. Igualmente es objeto de consideración en todas nuestras negociaciones comerciales el posible aumento de contingentes relacionados con nuestros vinos, y como he indicado, se observa una tendencia favorable para los vinos de calidad. En esa línea, el Ministerio proporcionará e intensificará en cuanto sea posible la asistencia técnica a los productores, facilitando además aquellos recursos que permitan lograr esta calidad tan deseada para la generalidad de nuestros vinos, y que no dudamos podría aliviar tanto la situación de los viticultores castellanos como la de los del resto del país.

No obstante lo anteriormente expuesto, es indispensable que aquellas zonas que podemos calificar de marginales en el cultivo de la vid y que no permitan asegurar a las producciones la rentabilidad deseada, evolucionen de modo progresivo hacia otros cultivos más idóneos.

Sobre la patata

—Los labradores se quejan del bajo precio de la patata, cuyo consumo ha disminuido notablemente. ¿Qué solución le ve usted a este problema?

—El consumo humano de patata en España ha disminuido ligeramente y se prevé una mayor disminución como consecuencia de la elevación del nivel de vida que altera notablemente los hábitos de consumo, aumentando el de alimentos de origen animal y disminuyendo, por el contrario, el de pan y patata. Este mismo proceso han seguido los países más desarrollados de Europa Occidental.

Paralelamente, la demanda se ha hecho más selectiva y exigente para todos los produc-

tos. Por ello, para satisfacer la demanda de patatas de calidad, han de producirse variedades más seleccionadas y mejorar el proceso de mercado con una adecuada presentación, calibrado y envasado e incluso ofreciendo productos recolectados y deshidratados, como purés y patata pelada, sin olvidar el amplio mercado que ofrece la patata frita, de tan gran consumo en países muy desarrollados.

Las producciones de patata suelen seguir un ciclo bianual derivado de la reacción del agricultor que modifica su superficie de siembra en función de los precios que obtiene en el año anterior, de tal modo que a un año excedentario suele seguir uno deficitario. Así, en el año 61 se produjeron en total cerca de cinco millones de toneladas (4.918.000); en el 62, poco más de cuatro (4.153.000); en el 63, otra vez alrededor de cinco (5.070.000), y en el 64, 4'2 (4.254.000). Por razones climáticas, este ciclo se rompió el pasado año, en el que se obtuvieron sólo 3.972.000 Tm., con lo cual los años 64 y 65 resultaron deficitarios, lo que obligó a realizar importaciones de patatas de consumo que alcanzaron unas 46.000 Tm. en 1964 y 286.000 en 1965. Estas importaciones, sin embargo, por haber sido debidamente ordenadas, produjeron un impacto muy pequeño sobre el agricultor.

Los precios al productor de patata media y tardía han seguido un curso de variación paralelo al de las producciones, oscilando entre 1'19 y 1'64 pesetas kilo, en 1961; 2'65 y 2'92, en 1962; 1'25 y 1'53, en 1963; 2'73 y 3'34, en 1964, y 3'71 y 4'56, en 1965. Para el segundo semestre del año actual se prevén unos precios medios ponderados ligeramente más bajos que los del año precedente, pero debe tenerse en cuenta que los de 1966 fueron los más altos habidos hasta el presente.

Para evitar la irregularidad de los precios hay que equilibrar oferta y demanda, y para ello las superficies de siembra a escala nacional han de establecerse en función de la demanda total y de los rendimientos normales previstos. En este sentido ha actuado el Ministerio orientando a nivel provincial a agricultores, aconsejándoles sobre las modificaciones en las superficies de siembra del año anterior que deben efectuarse para alcanzar el adecuado equilibrio entre producción y consumo. Nada puede evitar, naturalmente, los fenómenos meteorológicos imprevisibles.

N. de la R. — Las líneas anteriores las tomamos de "El Norte de Castilla", querido colega de Valladolid, para quien, con carácter exclusivo, habló el señor Díaz Ambrona.

Página 658 número TODOS LOS MIÉRCOLES

Fichero del Labrador

FERRETERIAS

LA INGLESA. Claudio Gil Calvo. Mola, 90. Teléfono 1159. E. LOPEZ ROMERO, S. L. V. I. Nueva, 6. Tf. No. 1854 y 1107. CASA ANGUIANO HIJOS. Sagasta, 10, y Mola, 45. Tf. 1855. IBARRETA y MURUGARREN S. L. D. Castrovieja, 6. Tf. 3119. MARRODAN y REZOLA, S. A. M. Villanueva, 11. Tf. 1105. ALFREDO ANGUIANO, S. L. (Junto al Ayuntamiento) Gra'l. Mola, 6. Teléfono 4274.

INSECTICIDAS

AGRICOLA ENOLOGICA DE LA RIOJA. D. Victoria, 44. P. 4200. PRODUCTORA AGRICOLA RIOJANA Sáenz de Cabezón. Duq. Victoria, 6. Tf. 21540. VITICOLA AGRO-INDUSTRIAL, S. L. Laboratorio Enológico particular, Avenida Navarra, 5. Teléfono 1749.

GESTORIAS

PEREZ CALVO, V. Pradera, 1. ent. dcha. Tf. 214200 y 212343.

SOBRE FINCAS RUSTICAS

Los propietarios de fincas rústicas que a efectos tributarios no las tengan inscritas a su nombre, o no hayan dado cuenta de variaciones en sus características como consecuencia de nuevas plantaciones, transformación en regadío, repoblaciones forestales, etc., estarán exentos de las sanciones reglamentarias en que hubieran incurrido si formularan, hasta el 31 de diciembre del actual año, la correspondiente declaración. LOS RESERVADOS EN EL VACUNO

Los científicos agropecuarios norteamericanos sugieren que para proteger a los animales contra la pérdida de peso, resfriados y catarros (síntomas de una deficiencia vitamínica) se les debe alimentar con un suplemento adicional de vitamina A. Hay complejos vitamínicos que también llevan la D (de gran valor para el desarrollo óseo), así como antibió-

GESTORIA SAEZ

Muro de la Mata, 15. Teléfono 2481. JOSE A. NAVAJAS, M. Villanueva, 7, 2.ª planta. Dpto. 3.ª. Teléfono 223099.

MAQUINARIA AGRICOLA

E. LOPEZ ROMERO, S. L. Villanueva, 6. Tfs. 1854 y 1107. MARRODAN y REZOLA, S. A. Vinillosa y Oleícola. GARTEIZ HERMANOS y C.ª Siervas de Jesús 1 y 3. Teléfono 1851. Tractores, Cosechadoras, Segadoras, etc.

E. MURUA, Tractores y maquinaria Mc. Comlek Internacional. C. Sotelo, 31. Tf. 213469. VICTORIANO OCHOA URZAY, Calvo Sotelo, 29. Teléfono 21.5106. Tractores y cosechadoras JOHN DEERE Motocultores, remolques, aperos y rotavatores.

VARIOS

LUBRICANTES para tractores Vda. C. Rubio, Eje XII 19.



Algo sobre signos de muerte próxima en los animales

En la práctica veterinaria es de mucha importancia conocer por determinados signos la proximidad de la muerte en las reses. Como los sujetos de nuestra clínica son de precio limitado, se consigue, mediante el sacrificio de urgencia e inspección sanitaria correspondiente, salvar todavía en los últimos momentos —naturalmente las carnes han de ser aptas para su consumo— gran parte de su valor.

A pesar de los signos que como anunciadores de próxima muerte vayamos relacionando —y esto solo a título de curiosidad para el ganadero—, han de faltar infinidad de datos que

La carne asada a la brasa no produce el cáncer

CARACAS.—Ha pasado por esta capital el profesor japonés Komel Nayama, autoridad mundial en tumores malignos y cancerólogo de fama internacional, quien visita varios países latinoamericanos pronunciando conferencias científicas sobre su especialidad.

Una de las primeras preguntas que le hicieron los periodistas estaba relacionada con las declaraciones formuladas hace algunos días por un científico italiano, según las cuales la carne asada a la parrilla es un conductor peligroso del cáncer. Sobre el particular, el científico japonés declaró terminantemente: "No es cierto. Es mentira que la carne asada en brasa produzca cáncer".

No hizo esta declaración exclusivamente para los periodistas, sino ante un numeroso público integrado por médicos y especialistas en cancerología que se habían congregado para escuchar sus importantes disertaciones.

Refranes noviembr

Por Todos Santos, los montes blancos y hielo en los altos

Si en noviembre cayera trueno, la cosecha será buena

Desde el 20 en adelante, el invierno es ya constante.

Por San Andrés —el 30— do el tiempo noche es.

Noviembre acabado, invierno empezado.

Por San Clemente —el 2— alza la tierra y tapa la mente.

Ara junto y hondo, siembra claro y reírás en verano.

Sembrar en noviembre y bechar en diciembre.

Semilla muy sepultada que la tierra atrofia.

Quien siembra espeso, Dios es merma la panera; una do coge y otra cuando siembra.

A últimos de noviembre la oliva siempre.

Del 20 para arriba, la tina en el campo no gana alguna.

En Santa Catalina, todo el aceite tiene la oliva.

Ajo, ¿por qué no medra? Porque en San Martín no plantaste.

En llegando San Andrés 30—, el vino nuevo viejo es.

Por San Martín —el 11— cerdo deja de gruñir.

Compro finca rústica

Bajo una sola linde, que tenga de 80 a 100 Has. labradas con parte de regadío o posibilidad de riego.

Ofertas: Sr. LORENTE

Calle Manuel Radier, 23. --- VITORIA

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

### Santo Domingo de la Calzada

## Seis candidatas para dos vacantes del tercio de representación familiar Acuerdos municipales

Según nuestros informes, han presentado ante la Junta Municipal del Censo Electoral sus candidaturas a la elección de concejales por el tercio de representación familiar de este ayuntamiento las señoras siguientes:

Don Emilio Rioja Barrios, don Saturnino Gómez Gil, don José Antonio Valderrama Leiva, don Antonio López Moreno, don Pedro Velasco y don Juan Etxebarria Gómez.

Las vacantes a cubrir por este grupo son dos, y la proclamación oficial de candidatas se verificará por la Junta Municipal del Censo Electoral el próximo domingo, seis de noviembre.

#### PLENO MUNICIPAL

En la sesión ordinaria celebrada por este Excmo. Ayuntamiento el pasado viernes, se

adoptaron los acuerdos siguientes:

Agradecer al Jurado calificador del VIII Concurso de Embellecimiento de Pueblos de la Rioja, organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento, la distinción con que se ha hecho a este Excmo. Ayuntamiento otorgándole el premio de 25.000 pesetas en atención a los méritos aportados al concurso, y cuyo acto de entrega tuvo lugar el día 25 de octubre con motivo de la celebración del Día de la Provincia.

Aprobar la liquidación practicada por la Administración de Tributos de la Delegación de Hacienda relativa a las participaciones ordinaria y extraordinaria de este Ayuntamiento en la recaudación de la Contribución Territorial de la Riqueza Rústica.

Reconocer a favor de los fun-

cionarios municipales los servicios efectivos de carácter interino, temporero y eventual, a efectos de quinquenios y derechos pasivos, conforme a la orden del Ministerio de la Gobernación de 2 de abril de 1964 y resolución de la Dirección General de Administración Local de 14 de enero último.

Alterar la calificación jurídica de una parcela de terreno de 24 metros cuadrados de superficie en Trásteras del Madero desafectándola del uso público, para su enajenación a propietario colindante, previo conocimiento y autorización del organismo ministerial correspondiente.

Conceder un préstamo del pósito y moratorias en el pago de otros con sujeción a los preceptos reglamentarios.

EL CORRESPONSAL

# «E. D. E. S. A.»

Tiene el agrado de informar a los usuarios de los aparatos de su marca que ha establecido, en colaboración con TALLERES GONZALEZ, el Servicio de Atención Post-Venta que puedan precisar los aparatos EDESA instalados en Logroño.

Este servicio cuenta con personal técnico especializado y repuestos originales, y se halla situado en la calle de Navarrete el Mudo, 1, teléfono 223591, donde pueden presentarse los avisos, en la completa seguridad de que serán debidamente atendidos. Interesante plan de abono al Servicio de Entrenamiento.

SEMILLA DE CHAMPINON

### La Negrita

PRECIO DE FABRICA PARA BODEGUEROS

# LA RIOJA

## Poca uva, pero excelente, en Castañares de Rioja

En Ezcaray, la nieve ronda la villa, mas los cazadores de palomas siguen en sus puestos

Se está dando por terminada la recolección de la uva. La cosecha es un poco deficiente, pero el fruto es inmejorable, rindiendo un caldo que se supone bastante graduación. Se es en plena sementera de cereales, haciéndose en perfectas condiciones por las benéficas lluvias caídas.

#### BODA

El pasado día 29, a las 12 del día, ante el altar mayor de la iglesia parroquial, proumente adornada e iluminada, contrajeron matrimonio en la parroquia los jóvenes Félix Matute Escobedo y María Concepción Iz-Olalla Pérez, hijos, respectivamente, de don Julia Pidasora de Matute de la ciudad de Logroño y de don Vicente Ruiz-Olalla y de doña María Inés de la finca "La Encarnación" de Baños de Rioja.

#### NACIMIENTOS

Han visto alegres sus hogares con el nacimiento de sus respectivos hijos, los matrimonios compuestos por don Pablo Mendida, industrial, y do-

ña Joséfa Herce, con una niña llamada María del Mar, y don Ramón Rodríguez, veterinario, y doña Consuelo Murillo, maestra nacional, con un niño llamado Pedrito. Enhorabuena.

LUIS PEREZ

#### Ezcaray

##### DEL TIEMPO

Tenemos un tiempo con baja temperatura, nevado en aguas y rodeados de nieve, mas no obstante los cazadores de las palomas siguen en sus puestos hasta completar el plazo que se han marcado.

##### BODA DE RUMBO

El altar mayor de nuestra Parroquia estaba engalanado como en las grandes solemnidades para celebrar el enlace matrimonial de la simpática y bella señorita Araceli Manzanares Velasco, hija de don Leocadio y doña Narcisca, con el apuesto oficial ebanista Juan Martínez Elias, hijo de doña Narcisca, viuda de don Domingo. La novia, bellamente ataviada con traje de tul ilusión, hizo su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial, dando el brazo a su padre y padrino, seguido del novio, del brazo de su madre y madrina. Bendijo la ceremonia el reverendo Padre don Isidro Vargas, íntimo de los desposados, el cual les dio una sentida y emocionante plática, cantándose durante las misas unos motetes muy bien ejecutados por un grupo del coro parroquial, acompañados por el organista de la Parroquia. A continuación, en el Hotel Echauren, se les sirvió a unos 150 invitados un suculento banquete, en el cual no faltó un detalle para que todos salieran altamente satisfechos.

Esta fiesta terminó con un animado baile, amenizado por la orquesta local. La feliz pareja salió a disfrutar su luna de miel para Madrid y otras capitales de España, la cual deseamos les sea interminable.

CACHUMBO



## Trajes?

ya tenemos resuelto este problema

## él elige confección Minister

CONFECCION  **MINISTER**



El traje Minister lo tiene todo. Una buena tela, de esas que siempre tienen buen aspecto; con una variedad de dibujos y tonos que permite elegir el traje apropiado para cada ocasión. El corte es elegante, con una línea siempre actual. Las hechuras están muy cuidadas y tienen unos detalles bárbaros. Le sienta de maravilla, y él se encuentra comodísimo. Como decía: Ya tenemos resuelto este problema.

MINISTER LO ESTUDIA TODO, TODO, TODO

trajes-pantalones-chaquetas sport-abrigos

Con la garantía de FEYCIU. S. A.



GRATIS Solicite la pequeña enciclopedia "EL ARTE DE BIEN VESTIR" al Apdo. 47, Valencia.

**Caja Hispana de Previsión**  
Compañía Capitalizadora S.A.  
Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA  
Capital: Ptas. 5.000.000,00  
Reservas al 31 de diciembre de 1965: Ptas. 925.697.088,10

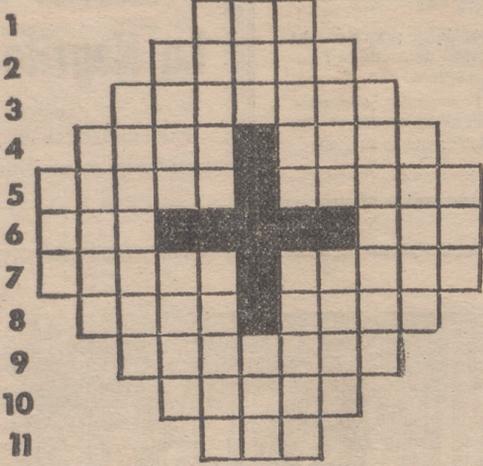
TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL  
En el sorteo celebrado el 31 de octubre de 1966:  
S. Y. M. - C. W. K. - LL. L. J. - I. A. K.  
LL. D. L. - LL. D. F. - Y. K. N. - X. L. G.  
Capitales pagados por sorteo: 151.953.000 ptas.

Sucursal en LOGROÑO: Vara de Rey, 19, pral. - Teléf. 40 85

**PISOS**  
Amueblados por MUEBLES DULCE le quedarán más bonitos. - Vea últimas creaciones. Mayor, 18. (frente iglesia Santiago).  
Teléfono 22-03-50 **VISITENOS**

# Crucigrama

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



© BERGRAF

**HORIZONTALES.** — 1: En plural, nota musical. — 2: En plural y figurado, sitio de nacimiento. — 3: Volantes en los vestidos femeninos. — 4: Punta, Dios del amor. — 5: Ciertos animales de tiro. Natural. — 6: Ponga excesivo calor. Nombre de consonante. — 7: Situadas en plural, tela de lana y por extensión cualquier tela. — 8: Dañada. Anillo. — 9: Estandarte o bandera militar, plural. — 10: Sazonado. — 11: Arbol leguminoso parecido a la caña, cuyas hojas en infusión se usan como purgante.

**VERTICALES.** — 1: Adverbio de cantidad. — 2: Cierta arma de fuego. — 3: Adornos finos que se ponen a algunas cosas. — 4: Atravesa. Tuestes. — 5: Hurtaños. En plural, furor, enojo ciego. — 6: Nombre de mujer. Nombre de letra. — 7: Marchan. Detienen. — 8: Nombre de mujer. Labrad la tierra. — 9: Que se crían en sotos. — 10: Limpios. — 11: Pronombre.

### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: San. — 2: Lisas. — 3: Pólipos. — 4: Taco. Abas. — 5: Moros. Sopor. — 6: arí. Iré. — 7: Lados. Pados. — 8: Sara. Olor. — 9: Domares. — 10: Sabor. — 11: naS.

**VERTICALES.** — 1: Mal. — 2: Toras. — 3: Paridad. — 4: Loco. Ora. — 5: Sitos. Saman. — 6: Am. Aha. — 7: napaS. Foros. — 8: Sono. slañ. — 9: Sapkos. — 10: Soror. — 11: Rea.

# Radio TV

## E A J-18 RADIO RIOJA TELEVISION

### PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY

7:55: Programas  
7:58: Matinal Cadena SER.  
12:00: Radiovariedades.  
2:00: Paseo del Espolon.  
2:30: Radio Nacional.  
4:00: "La gran aventura de un reportero".  
4:30: La instantánea del día.  
4:35: "La última traición".  
5:05: "El abismo de la tuda".  
5:30: "La desconocida".  
6:30: La mujer y la anécdota.  
6:40: "Entre la espada y la pared".  
7:10: "Dueño y señor".  
7:35: Santo Rosario.  
8:05: Paleta multicolor.  
8:30: Concierto ligero con Mantovani.  
8:50: Canta Andalucía.  
9:15: Música de baile.  
9:50: Noticiero local.  
10:00: Radio Nacional.  
10:15: Información.  
10:30: Los super-ventas.  
11:30: El consejo del doctor.  
12:00: Cierre.

### PROGRAMA DE FRECUENCIA MODULADA

4:00: Variedades musicales.  
4:50: Música y canción de España.  
6:40: Sala de conciertos.  
7:35: El mismo programa que en onda media.  
12:00: Cierre.

### PROGRAMA PARA HOY

#### SOBREMESA

3:00: Nuestro tiempo.  
Los fabricantes de zuecos.  
3:30: Panorama de actualidad.  
Los toros.  
3:50: Telediario.  
4:20: España al día.  
4:30: Novela, presenta: "La sed" (Cap. III).  
4:50: Revista para la mujer.  
4:00: Setenta y siete.

#### TARDE

5:00: Jardín.  
5:25: Avance de Telediario.  
5:30: Revista agraria.  
7:40: Imágenes para saber.  
8:10: Aula TV.

#### NOCHE

9:20: Saita a la vista.  
9:50: Dibujos animados.  
9:00: Super-agente 006.  
9:30: Telediario.  
9:45: Eneústa.  
10:15: Estudio I, presenta: "Don Juan Tenorio", intérpretes: F. Rabal, Conchita Velasco, F. Guillén, J. Menéndez, J. María Escuer, Toña Alba y Maruchí Fresno.  
9:30: Telediario. El abno se serena. El programa de mañana y Cierre.

# Colocadores de azulejo

se precisan para obra en Fuenmayor.  
CONSTRUCCIONES LEON, Avda. de Colón, 63, 1.  
Oficina de Colocación. Ref. número 10.693.

# Vencidur

Necesitamos vendedor tractores y maquinarias agrícolas para atender provincia de Logroño

Razón:

Marqués de Vallejo, 17  
Absoluta reserva a colocados

Colocación. Ref. 10.693

# Calderas de vapor

entre 10 y 70 m<sup>2</sup> vende  
Talleres Silvino Sáinz.  
Botica Vieja, 27.  
BILBAO (14)

### CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS CINE

7.º de caballería ... 2  
La viuda soltera ... 2  
El capitán Blood ... 1  
El tren ... 3  
Ninotchka ... 3  
E. próximo otoño ... 3  
El botones ... 2  
Patrulla de rescate ... 3  
Cualquier día en cualquier esquina ... 3 R  
Fiebre en la sangre ... 3  
Proceso en Venecia ... 3  
El potentado ... 3  
601 Operación Caribe ... 3  
Cumbres borrascosas ... 3 R  
La pampinela escarlata ... 2  
Tarzán en peligro ... 1  
Harper ... 3 R  
¿Qué me importa el dinero? ... 2  
Trampa para un espía ... 3  
1.—Todos, incluso niños.  
2.—Mayores de 14 años.  
3.—Mayores de 18 años.  
3-R.—Mayores de 18 años con reparos.  
4.—Gravemente peligrosa.  
S/c.—Desconocemos su calificación

# Alhambra

HOY  
NO HAY  
FUNCION

ATENA De 4:30 a 12

Mayores 18 años

### ULTIMO DIA

Celos, adulterio, intriga  
"PROCESO EN VENECIA"  
(Technicolor)  
Michele Morgan  
Y el monumental reestreno  
"CUALQUIER DIA EN CUALQUIER ESQUINA"  
(CinemaScope) Robert  
Mitchum y Shirley Mc. La  
Estr. aprox.: 4:30-7:45 y 9  
Reestreno aprox.: 6:00 y 9

AVENIDA De 4:30 a 12

Aut. 14 años

La más grandiosa película de toda la historia del cine

### CONTRA EL IMPERIO DEL CRIMEN

James Cagney, Margaret Lindsay  
Y el reestreno del "Gran JOAQUIN MURRIETA"  
(Technicolor) Jeffrey Horn y Diana Lorys  
Pasos aprox.: Estreno, 4:30-7:45 y 11. Reestr., 6:15-9

BRETON De 4:30 a 11

Programa doble!

### 1.—Gran estreno "Metro"

Violencia, persecuciones

### TRAMPA PARA UN ESPÍ

Con Robert Vaughan y Patricia Crowley

### (En Metrocolor)

### 2.—Reestreno del film

### EL POTENTADO

(Color) Con Natalie Wood y James Gardner

Pases aprox.: Estreno, 4:30-7:45 y 11. Reestr., 6 y 9:15.

DIANA De 4:30 a 12:30

Mayores 18 años

### ULTIMOS DIAS

Una epopeya moderna de emociones y aventuras. Todo el suspense sin precedentes.

### "EL TREN"

Burt Lancaster, Paul Scofield

Duración aprox. del film, se

DOS HORAS Y CUARTO

Pases aprox. de la película

A las 4:50 - 7:40 y 10:20

FRONTIER De 4:30 a 12

Aut. 16 años

### La más cruda aventura con sal

Una acción repleta de emoción

### 601 OPERACION CARIBE

(Technicolor - CinemaScope)

Larry Pennell-Brad Mandel Esp

y Margarita Scherr

Y la grandiosa producción

### CUMBRES BORRASCOSAS

Lawrence Olivier

Merle Oberon

Pases aprox.: Estreno, 4:30-7:45 y 11. Reestr., 6:15 y 9:15.

MODERNO De 4:30 a 11

Programa doble!

### 1.—Sensacional estreno

de pólvora... atronador de

de pistolas... y miles de

netes al galope en el

en COLOR

### 2.—"VIVA CARRANCHO!"

Gerard Tichy, Robert Mitchum

Y el reestreno

### SAFARI EN MALASIA

(Color) Robert Mitchum

Elsa Martinelli

Estreno aprox.: 4:30-7:45 y 11. Reestr. aprox.: 6:00 y 9:15.

OLYMPIA De 4:30 a 12

Mayores 18 años

### ULTIMO DIA

Una lesbiana y una alcohólica

ca en el alucinante laberinto

de la neurosis

### "LABERINTO"

Peter Van Eyck-Nadia

Y el mejor JAMES BOND

### "007 CONTRA DR. NO"

(Technicolor) Sean Connery

y Ursula Andress

Estreno aprox.: 4:30-7:45 y 11. Reestr. aprox.: 6:00 y 9:15.

RIALTO De 4:30 a 12

Todos públicos

Se convirtió en botones

hotel y fue como si las

gas de Egipto cayesen

Miami

EL BOTONES

Technicolor-CinemaScope

Jerry Lewis-Corine Calquhoun

Y el emocionante reestreno

PATRULLA DE RESCATE

Vol Brynner-Suzi Parker

Pases aprox.: Estreno, 4:30-7:45 y 11. Reestr., 6:15 y 9:15.

SAHO De 4:30 a 12

Aut. 18 años

### EXITO EXTRAORDINARIO

La intriga, la emoción, de to

dinamismo y las emociones

(En su más alto grado)

"HARPER" INVESTIGACIÓN

PRIVADO

Technicolor - CinemaScope

Paul Newman, Lauren Bacall

Julie Harris y Janet Leigh

Pases aprox. del estreno

a las 5:05 7:45 y 10:30

Duración aprox. prog.



# LAND ROVER SANTANA "industrial"

## CON LA CAPACIDAD DE TRABAJO DE VARIOS VEHICULOS!

Tanto en la pequeña como en la gran industria, Land Rover Santana se ha impuesto por su potencia y variedad de aplicaciones. Es el vehículo idóneo para la carga de operarios y maquinaria pesada. Por su capacidad "todo terreno" resulta de gran utilidad en obras públicas y grandes construcciones.

- Dos tomas de fuerza
- Tracción a las 4 ruedas
- Motor Diesel o gasolina
- Gran capacidad de arrastre

Todo trabajo. Todo servicio. Todo terreno. LAND ROVER SANTANA El vehículo de más aplicaciones del mundo

TALLERES DE ASISTENCIA TECNICA EN TODA ESPAÑA CON RECAMBIOS ORIGINALES DE FABRICA

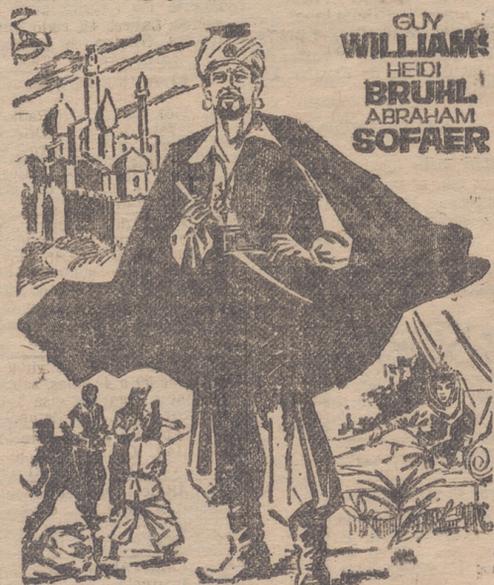


CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA METALURGICA DE SANTA ANA

Concesionario para Logroño:  
**TAVESA**  
C/rt. de Burgos, s/n - LOGROÑO



El dragón de las doce cabezas...  
El anillo de poder mágico...  
El brazo asesino que se arrastra...  
La mujer araña que mata...  
La mano gigante que destroza...



# LAS AVENTURAS DE Simbad

TECHNICOLOR  
DIRECTOR BYRON HASKIN

## Mañana - OLYMPIA

Para todos los públicos



**Lavadoras automáticas**  
Distribuidor  
Gallarza, 10  
Vera de Rey, 10  
**EPRIETO**

# NUEVA RIOJA

Sus años lo distinguen  
**CONAC**  
**FELIPE II**  
Con los años precisos.

## Gibraltar

### Intervención de lord Beswick en la Cámara de los Lores

«Por ser España la que quiere cambiar el «status», no debería Inglaterra sugerir llevar el asunto a La Haya»

LONDRES, 1.—Respondiendo esta tarde a una interpellación sobre Gibraltar en la Cámara de los Lores, el portavoz del Gobierno lord Beswick, subsecretario parlamentario de asuntos de la «Commonwealth», aseguró tener suma confianza en la decisión del Tribunal Internacional de La Haya.

La interpellación fue formulada por el marqués de Salisbury, veterano político británico, quien, tras apreciar el tono «más firme» adoptado por el Gobierno sobre este asunto, se refirió a la soberanía británica sobre Gibraltar y a la voluntad de los gibraltareños de continuar siendo británicos.

«En estas circunstancias —preguntó lord Salisbury— que hizo al Gobierno sugerir que se llevara el asunto al Tribunal Internacional, no somos nosotros, sino el Gobierno español quien desea cambiar el «status» de Gibraltar. ¿Por qué, pues, no actuaron los españoles en vez de hacerlo nosotros?»

Lord Beswick contestó: «La razón por la que sugerimos el sometimiento del caso al Tribunal Internacional es porque creemos que disputas entre na-

ciones deben acudir a aquel organismo para su arreglo».

Lord Gomore (liberal) intervino en este momento para sustentar que Gibraltar, como miembro de la Commonwealth, tiene derecho a la autodeterminación como cualquier otro miembro de la Commonwealth.

Lord Beswick dijo entonces que existía un aspecto legal en disputa y que además existía la presión física que España intentaba aplicar.

«No hay duda alguna —añadió— en cuanto a la determinación del Gobierno británico».

La baronesa Summerskill (laborista) preguntó en este momento al Gobierno «para que no se dejase empujar a efectuar ruidos belicosos en una ocasión cuando cuestiones de esta clase deberían arreglarse por medios legales».

Tras otras intervenciones, lord Beswick dijo que la gente debería leer todos los hechos antes de hablar de este tema.

Lord Salisbury recaló: «Si es impropio el que mencionemos nosotros este tema, ya diría que es absolutamente impropio para ningún portavoz del Gobierno el intentar amenazar a la Cámara».

Seguidamente, lord Salisbury preguntó: «¿No aprecia el Gobierno que una acción como la de someter esta cuestión al Tribunal Internacional está solamente calculada para levantar dudas en este país, en Gibraltar y en el mundo entero? ¿Se debe a que el Gobierno anda preguntándose si nuestra posición legal es tan fuerte como siempre pensó que lo era?»

Lord Beswick respondió que no era impropio el plantear la cuestión, pero sí era erróneo el equiparar la excitabilidad con la determinación.

Lord Somers (conservador) preguntó ahora cuál sería la posición si el Tribunal Internacional decidiese contra «nosotros».

Lord Beswick: «Tenemos tanta confianza en nuestro caso que estamos preparados a aceptar la decisión del Tribunal». —Efe.

### Clausura de la Asamblea Nacional del Movimiento de las Hermandades del Trabajo

#### Conclusiones a las ponencias

MADRID, 1.—Bajo la presidencia de monseñor Guerra Campos se clausuró la Asamblea Nacional del Movimiento de las Hermandades del Trabajo. Hasta mediada la tarde no han sido hechas públicas las conclusiones de las ponencias, excepto la de cultura, la cual, por falta de tiempo, su estudio fue aplazado hasta las próximas jornadas de estudio de las Hermandades.

En el acto de clausura, el delegado nacional eclesástico de Hermandades, don Abundio García Román, leyó unas cuartillas del nuncio de Su Santidad monseñor Riberi, que no pudo asistir por haber tenido que marchar ayer a Roma.

Las conclusiones de las cinco ponencias estudiadas, dadas

a conocer a última hora de la tarde, son las siguientes, en esencia:

**PONENCIA SINDICAL**

En la actual conjuntura española, el mundo del trabajo ve al Sindicato como el único medio posible para influir en las estructuras sociales, políticas, culturales y económicas, hacia la elevación y perfeccionamiento de éstas dentro de un orden más justo y como un medio de presión para una cada vez mayor participación del trabajador en la vida pública.

Es preciso activar la evolución del sindicalismo español bajo los siguientes postulados: Libertad de asociación sindical, sin determinar pluralidad o unicidad de Sindicatos, pero sí plena participación; independencia de los Sindicatos del Estado de los grupos políticos o económicos; distintos Sindicatos para obreros y empresarios, con organismos de conciliación y arbitraje nombrados por el Estado; libertad de gestión para el Sindicato obrero, tanto en su organización interna como en la elección de la línea directiva, que ha de ser representativa y responsable ante los representantes; derecho a la huelga, dentro de normas morales, como un recurso extremo y necesario; estatuto que garantice más eficazmente la libertad de acción y de reunión de los representantes sindicales, sin que se minimice en alguna manera sus condiciones de trabajo ni su promoción y se les proteja de represalias y sobornos; sindicación de todos los sectores profesionales hoy excluidos, entre otros casos, por su dependencia laboral de la Administración local y pública o de entidades dependientes de ella.

ligiosa individual y colectiva en el ámbito privado y público rechazan los medios de propaganda religiosa que se pone sobornar o confundir buena fe de los ciudadanos se comprometen a luchar para obtener una mayor formación sobre este tema, respecto a todos los creyentes de otras religiones sin identificarse con sus errores y, conformes con espíritu de la declaración conciliar, piden para España un trato de preferencia para la religión católica, habida cuenta de su tradición y número de sus fieles, sin que esto suponga menoscabo del trato debido a otras confesiones religiosas.

**PONENCIA SOBRE SITUACION EMPRESARIAL**

Conciben la empresa como una unidad económica regida por la moral y el derecho, destinada a la producción de bienes y en la que se integran voluntariamente hombres que aportan trabajo y capital sólo para conseguir un provecho personal, sino también para prestar un servicio a la familia humana. Propugnan la instauración de una economía trabajadora, en la que el valor fundamental sean el hombre y su trabajo y donde el cumplimiento de su deber social, según las exigencias del bien común.

**PONENCIA POLITICA**

Las Hermandades reafirman su carácter apolítico, si bien consideran necesaria la formación política de sus dirigentes y afiliados conforme a la doctrina de la Iglesia y en función de su proyección en las estructuras. Por ello se obligan a la creación de instrumentos eficaces para tal formación.

Las Hermandades entienden que por los órganos competentes del Estado debe irse a adaptación y perfeccionamiento de las leyes, ante todo fundamentales de la nación, según la doctrina conciliar.

+  
SEÑOR

## Don Pedro Sáenz Orío

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 87 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su resignado hijo, don Calixto (Capitán de Artillería en Destinos Civiles, Fábrica de Tabacos); hija política, doña Ana Benito Hernández; nietos, doña Ana Pilar Felicitas, don Domingo, don Victorino, don Julio y María Mercedes; hermanos, doña Josefa y don Eustasio; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 2 de noviembre de 1966.

**IGLESIA PARROQUIAL.** — Corazón de María.  
**FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.** — HOY, MIERCOLES, a las DOCE.  
**CONDUCCION DEL CADAVER.** — A continuación.  
**CASA MORTUORIA.** — Santos Ascarza, 10.

EL JOVEN

## José Manuel Muro Pérez

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN ARNEDO, A LOS 19 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
R. I. P.

Sus resignados padres, don Anastasio y doña Senadora; hermanos, Rafael, Raquel, María Rosario y Anastasio; abuelo, don Donato; tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Arnedo, 2 de noviembre de 1966

**IGLESIA PARROQUIAL.** — San Cosme y San Damián.  
**FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.** — HOY, MIERCOLES, a las CINCO Y MEDIA.  
**CONDUCCION DEL CADAVER.** — A continuación.

LA ILUSTRISIMA SEÑORA

# D.ª María-Ana Briones Trevijano

(Viuda de Castroviejo)

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
R. I. P.

Sus resignados hijos, don Ramón, doña María Teresa y doña María de los Angeles; hijos políticos, don José Luis Ulargui; don Patricio Pedro Escobal y don William J. Murphy; hermano, don Pedro Briones; sirvienta, doña Eladia Ledesma; nietos, don Ramón Ulargui, don Pedro Escobal, don William, don Ramón y doña María Angeles Murphy, doña Aleix y don Christopher Castroviejo, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 2 de noviembre de 1966.

**IGLESIA PARROQUIAL.**—Santiago el Real.  
**FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.**—HOY, MIERCOLES, a las CUATRO.  
**CONDUCCION DEL CADAVER.**—A continuación.  
**CASA MORTUORIA.**—Brelón de los Herreros, 31.

LA FAMILIA NO RECIBE

**La cantante de ópera Montserrat Caballé madre por primera vez**

BARCELONA, 1.—La cantante de ópera Montserrat Caballé ha sido madre por vez primera al dar a luz precioso niño. Su esposo tenor Bernabé Martí, que interviene en la temporada de ópera del Nuevo Metropolitan, de Nueva York, regresa precipitadamente a Barcelona, donde ya se encuentra junto a su esposa e hijo Logos.

ROSO,  
Diario  
ab  
ud  
Av  
em  
ont  
co  
TUDD  
El Pape  
medic  
cial al  
aricano  
a entre  
estudio  
do de  
oficio.  
encia c  
que co  
de el co  
Interru  
modo de  
tarde co  
antos q  
aldea de  
as fun  
ron en  
de la  
enta un  
ación  
la paz  
darino